National Library Bibliothèque Nationale
Feb 23 1983
NEWSPAPER DIVISION
DIVISION DES JOURNAUX

NATIONAL LIBRARY OF CANADA
Collection Development Branch
395 Wellington Str. Order sect.
Ottawa, Ont.
K1A ON4

P163/c/231.

Meie Elu

EESTLASTE AJALEHT PAGULUSES

Second Class Mail Registration No. 1354.

Nr. 6 (1719) 1983 | NELJAPAEVAL, 10. VEEBRUARIL — THURSDAY, FEBRUARY 10 | XXXIV aastakäik

Saarlaste Ühingu Küünlapäevapeol esines Kai Käärid'i balletitrupp. Esim. rida, vasakult: Ava Kiilaspea, Monique Arseneault, Michele Arseneault ja Silvia Birk-Terts. Taga: Merike Toomes ja Kai Käärid. (Lähemalt lhk. 3) Foto — O. Haamer

USA veoautojuhid loodavad kokkulepet

Iseseisvate veoautode omanike ühing USA-s, kes on sõjajalal valitsusega bensiinihinna tõstmise pärast ja sunnib teisi veoärisid ühinema nende nõudega, loodavad saada mingi kokkuleppe sel nädala valitsusega. Streikijad nõuavad maksu vähendamist, mis tõstis bensiini hinda 5 senti gallonilt. Nad on ööseti tulistanud teedel liikuvaid veoautosid. Üks juhtidest on saanud surma ja mitmed haavata.

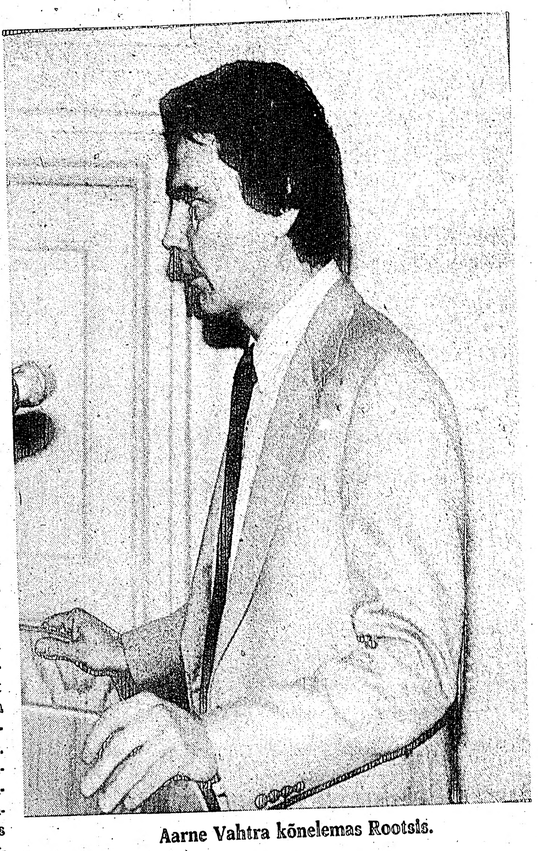
USA-s on 100 000 veoautode omanikku, kes transporteerivad ligemale 90% toitainetest ja võivad kestva streigiga tekitada suuri segadust turul ja ajada toitainete hinnad kõrgeks. Ka Kanadas annab see end varsti tunda.

Kallaletungid Iisraeli üksustele Liibanonis

Mägestikus Beirutist lõuna-ida pool on tihenenud võitlused kristlikel miilitsameestel Iisraeli väeosadega. Surma on saanud 26 ja üle saja haavata palestiinlase, juuti ja prantslast. Miilitsameeste eesmärgiks on ajada väljaLiibanonist kõik võõrad väeosad. Vaen võõraste vastu suureneb vastavalt sellele, kuidas Liibanoni valitsus suudab oma väeosi ja miilitsat organiseerida, varustada ja õpetada.

Välisministri tulemusteta reis Hiinasse

Pekingist teatatakse, et USA välisministri George Shultzi külaskäik Hiinasse ei andnud soovitud tulemusi. Arusaamised Taivani suhtes on erinevad Hiinas ja USA-s. See on peamine komistuskivi nende kahe maa vahel. Eriti ei meeldi Hiinale USA relvade müük Taivanile. Hiina välisminister arvas siiski, et põhjalik mõtetevahetus kahe maa välisministri vahel võib olla kasuks järgmistele mõtetevahetusele, kui selleks võimalus tuleb.



Aarne Vahtra kõnelemas Rootsis.

Ärahüppaja:

„MA EI TAHTNUD OLLA ÜKS RÕHUJATEST"

Aarne Vahtra üritas Rootsis oma perekonna väljapääsu

OULU („Meie Elu" kaastööliselt) — Ärahüppaja Aarne Vahtra esitas 25. jaanuaril Stokholmis soovi, et tema perekonnal lastakse Eestist lahkuda, toetudes Helsingi konverentsi inimõigusi käsitlevale lõppdokumendile. Selle teate tõi „Helsingin Sanomat" pikemat kirjutises oma Stokholmi kaastööliselt Vesa Santavuorilt.

Aarne Vahtra viibis möödunud aasta septembris reisil Parihih pa ei pöö ta septembri reisil Pariisis ja ei pöördunud enam tagasi. Ta ei saarud asüüli Prantsusmaal ja sõitis Rootsi.

42-aastane Aarne Vahtra on kõige kõrgem Eestist ära hüpanud ametisik. Ta tegutses Tallinnas kultuuriministeeriumi teatriosakonna juhatajana. Pärast ta ärahüppamist, püüdis ta kontakti saada oma naisega telefoni, telegrammide ja kirjateel Pariisist. Telefonikõnedele ei vastatud, nagu ka ei teistelegi teadetele.

Alles Stokholmis sai ta kontakti naisega, kes ütles, et ainult üks telegramm oli kohale jõudnud. Telefonikõne kestel naine avaldas soovi asuda oma abikaasa juurde, samuti lapsed, 14-aastane Lauri ja 9-aastane Sirja-Liisa tahavad isa juurde. Aarne Vahtra apelleerib nüüd ametivõimude poole, et perekonnal lubatakse lahkuda.

USKUS IDEAALE

Aarne Vahtra seletas, et kuulus vasakpoolselt mõtlevasse ja reforme innukalt kaitsvasse generatsioonisse, kes 1960-ndatel aastatel uskus sotsialismi ideaale ning nende elluviimisse Eestis. „Mõtlesime, et viga polnud süsteemis, vaid inimestes." Kui siis tema sugupõlv pääses võimu juurde, said paljudest oma eelkäijate kombel rahva rõhujad.

Vahtra vaimne murrang toimus detsembris 1980, millal ta hakkas kahtlema: „Mulle selgus, et ma olin eksinud. Sotsialistlikkude riikide ühiskondlik süsteem rõhub inimesi. Mina ei tahtnud olla üks rõhujatest."

See, et ta oma pere maha jättis ja üksinda ära hüppas, paistab südametunnistuse probleeme tekitavat: „Mind saab ju selle pärast laaberdiks nimetada. Aga oleksin oma perele kodumal jäädes veel suuremaid probleeme põhjustanud." Vahtra tahab sellega öelda, et ta poleks suutnud oma ametit jätkama endisel viisil ja „enda vastu tegutseda". Avalik streikimine oleks aga toonud kaasa probleme nii temale endale kui ka perekonnale.

Ta räägib olukorrast Eestis väga süngetes toonides.

VAIMNE TERROR

Puudus on toidust, kõige halvem on vaimne terror. Massimeediumid moonutavad välis- ja sisepoliitilist tõelisust. Majandusliku raskuse tõttu peab igaüks oma elatise muretsema ebaausalt ja nii terve maa on moraalselt kokku langemas. Alkoholism piinab.

Ta peab praegust olukorda Eestis oma dramaatilisuses võrreldavaks sündmustega Kamputseas ja Liibanonis, survel on vaid teine nägu.

★

Nii siis kirjutas Soome kõige laiema levikuga ajaleht „Helsingin Sanomat". Artiklist võib jälle teha järelduse, et Soome ei ole mitte sugugi nii palju „soometunud", kui läänes meeleldi arvatakse. Siin kirjutatakse võrdlemisi palju ja teravas tooniski N. Liidus toimuvatest sündmustest, küll negatiivsetest, küll ka positiivsetest.

J.M.

Klaus Barbie anti välja prantslastele

Saksa politseiülem Lyonis II maailmasõja ajal, Klaus Barbie varjas end Bolivias kogu pärastsõja aja. Olles politseiülem Lyonis ta võitles oma üksustega prantsuse vastupanuliikumise vastu ja laskis surmata kohaliku vastupanuliikumise juhi Jean Moulini. Kokku surmati tema otsusel üle 4000 prantslase ja suurel hulgal juute. Kokku ligemale 15 000 inimest. Prantsuse kohtu poolt ta mõisteti surma tagaselja pärast sõja lõppu.

Erhard Dabringhausi seletuse kohaselt, kes teenis sõja ajal ja sõjale järgnevatel aastatel USA vastuluures, oli Klaus Barbie USA vastuluure teenistuses sõjale järgnevatel aastatel. Temale makseti $1700 kuus ja ta varustati valede isikuttõendavate dokumentidega enne põgenemist Lõuna-Ameerikasse.

Aktsioon Ühendriikides

5000 KIRJA PRESIDENT REAGANILE

ERKÜ soovib selgust Balti riikide annektsiooni mittetunnustamise alustes

NEW YORK (M.E.) — Eesti Rahvuskomitee Ühendriikides soovib selgust USA valitsuselt Balti riikide annektsiooni mittetunnustamise alustes ja Ühendatud Balti-Ameerika Komiteel on käigus aktsioon vähemalt viie tuhande kirja saatmiseks president Reagan'ile.

Ettepaneku Washingtoni poole pöördumiseks tegi ERKÜ esinduskogu koosolekul Y. Anson.

Ta ütles, et palju aastaid oleme kuulnud sellest, et USA ei tunnusta jatkuvalt Eesti j.t. Balti riikide annekteerimist. N. Liidult aga samaaegselt USA peakonsulid, konsulid, kohtuministeeriumi ametnikud j.t. külastavad neid okupeeritud maid, teevad seal ametivisiite jne., kusjuures tulevikus võib USA selles valitsuse seisukohas tulla isegi pehmenemisi. On tarvilik, et sellised nähted ei korduks meile tähelepanematult ja et ka USA kohtuvõimud ei külastaks okupeeritud Balti riike, mispärast meil tuleb omapoolselt esitada presidendile meie arusaam annekteerimise mitte-tunnustamise printsiibist. On vaja selgust neist alustest. Y. Ansoni ettepanek leidis rohket pooldavat sõnavõttu ja soovi, et küsimust konsulteeritakse E.V. diplomaatilise esindusega.

M. Kari kaitses valitsuse senist joont ja arvas, et ettepanekut tuleks kaaluda ettevaatliku põhjalikkusega. Hääletamisel oli ta ainukesena ettepaneku vastu, kõik teised poolt.

KIRJAD PRESIDENDILE

M. Kari tegi aga teatavaks Ühend. Balti-Ameerika Komitee suurema käiku läinud aktsiooni, et eestlased, lätlased ja leedulased ning nende sõbrad esitaks veebruarikuu jooksul president Reaganile märgukirja kokku vähemalt 5tuhandelt isikult. Selles nõutakse, et kohtuminister keelaks ära oma ametnike ja nende gruppide saatmise okupeeritud Balti riikidesse seal osalemiseks Nõukogude kohtunike, prokuröride ja teistega; et siin võetaks arvesse tutvumiseks üksnes originaaldokumente ja mitte N. Liidu võimudelt valmistatud fotokoopiaid; tunnistajail N. Liidust lastakse vabalt esinema USA kohtu ees ning edaspidiselt lõpetatakse tunnistajate filmimine soveti võimude kontrolli ja juhiste all — kasutamiseks USA kohtuis, ja et president teeks ettekirjutuse kohtuja välisministrile, et juriidilistes menetlustes ühenduses Eesti, Läti ja Leedu juhtumitega seoses N. Liiduga peetaks täpselt kinni järgmistest jõusolevatest lepingutest: a) Konsulaarleping Lätiga — 1926, Konsulaarleping Eestiga — 1925 ja Juriidilise Protseduuri leping N. Liiduga — 1935.

See aktsioon leidis üldise heakskiidu, kirjavormid on saadaval neilt, ERKÜ kantseleist ja liikmeilt, soovitatud, et kirjad presidendile oleks kirjutatud käsitsi, mitte masintrükis ega paljundatud lehtedel.

A.K. korraldusel

SÕPRUSÕHTU

18. veebruaril 1983. a.

Tartu College'is kell 7.30 õhtul

Sissepääs $3.00 Baar ☆ Suupisted ☆ Trik-trak kaardid

Baltimore'i Eesti Maja „Kuldlõvis"

VALENTIINI PIDU

Laup., 12. veebr. 1983 Kell 8.00 õhtul

Muusika — ROBERT VESSMAN Torontost ★ Esinevad — URMAS KÄRNER New Yorgist, KUMA Baltimore'ist

Sissepääs $8.00 — Kõik teretulnud

Korraldav toimkond KUMA

KONTSERT * BÜROO

Pühapäeval, 20. veebruaril kell 3 p.l.

Royal Conservatory of Music, 273 Bloor St. W.

TEBK Noortekoor „PÄIKE"

Juhatab CHARLES KIPPER. Kaastegevad: Viljar Puu, viiul; Marika Wilbiks, sopran; Esther Wilbiks, flööt; Helen Auväärt, klaver. SOLIST: KRISTINA VASKA USA'st, tshello — Liina Teose, klaver. Seeriapääsmed maksvad üksikpääsmed kohapeal.

T.E.R.R. KUNGLA ESITAB

RAHVATANTSU- JA LAULULAVASTUSE

TÕNISEPÄEV

Laupäeval, 5. märtsil kell 19.00 Minkler Auditooriumis Seneca College'is (Finch Ave. & Don Valley Parkway)

KAASTEGEVAD: Positiivsed Mehed ja Rahvapillide Orkester

Pääsmed: $7.00, õpilased/pensionärid $5.00. Saadaval Eesti Majas Abistamiskomitees, Mt. Pleasant Poko äris ja rahvatantsijate käest.

TORONTO EESTI SEGAKOORI

LÕBUS LAUPÄEVAÕHTU

12. märtsil kell 7 õhtul Eesti Majas

Ulatuslik muusikaline eeskava S. Preemi seades üldtuntud Franz Lehar'i operetiviisidest „Lõbus lesk", „Mustlasparun" jt. Kaastegevad: Sopran Silvia Preem, sopran Nelly Igav, tenor Georg Soans, kooriansambel ja koor Uno Koogi juhatusel

BAAR ☆ TANTS ☆ LOTERII

Pääsmete eelmüük kooriliikmeilt ja tel.: Eevi Novek 444-9224

„MEIE ELU" — „OUR LIFE" = Estonian Weekly.
Published by Estonian Publishing Co. Toronto Ltd., Estonian House, 958 Broadview Ave., Toronto, Ont. Canada. M4K 2R6 — Tel. 466-0951

Toimetajad: H. Rebane ja S. Veidenbaum. Toimetaja New Yorgis B. Parming, 473 Luhmann Dr., New Milford, N.J., USA. Tel. (201) 262-0773.

„MEIE ELU" väljaandjaks on Eesti Kirjastus Kanadas. Asut. A. Weileri algatusel 1950.

„Meie Elu" toimetus ja talitus Eesti Majas, 958 Broadview Ave., Toronto, Ont. M4K 2R6 Canada — Tel. 466-0951.

Tellimiste ja kuulutuste vastuvõtmine igal tööp. kl. 9 hm. —5 p.l., esmasp. ja neljap. kl. 9 hm. — 8 õ., laup. kl. 9 hm. —1 p.l.

„MEIE ELU" tellimishinnad :Kanadas 1 a. $37.00, 6 k. $20.00, 3 k. $15.00: USA-sse — 1 a. $41.00, 6 k. $23.00, 3 k. $17.00; Ülemeremaadesse: 1 a. $46.00, 6 k. 25.00, 3 k. $19.00. Kiripostilisa Kanadas: 1 a. $28.50, 6 k. $14.25. Kiri- ja õhupostilisa USA-sse: 1 a. $30.80, 6 k. $15.40. Õhupostilisa ülemeremaadesse: 1 a. $58.00, 6 k. $29.00.

Üksiknumber —35¢.

Kuulutushinnad: 1 toll ühel veerul: esiküljel $5.00, tekstis $4.30, kuulutuste küljel $4.25.

Rakettide tasakaal Euroopas.

USA-st

„ORDER NO. 851-79"

Kui pärast enam kui poole inimealist vaheaega sõja lõpust ja ka kõigi arvete õiendamist sõjakurjategijatega Nürnbergis ja mujal Saksamaal, ootamatult läks lahti uus nimi. „sõjakurjategijate" otsimise hüsteeria Ameerikas nii uudistevahenduses kui vastava erisutuse poolt, siis rabas see kõiki üllatusega. Esimesed reaktsioonid suundusid muidugi tolle eriosakonna juhataja vastu, kes lahkelt andis oma seletusi ja kasutas nimetusi nagu „natsi-sõjakuritegu" ja kollaboratsionism.

See aga on osutunud nagu võitluseks tuuleveskiga, mis on arusaadav, kuna eriosakond, kuigi väga innukas, on siiski vaid vastavate juhtnööride järgi käiv alamasutus, kuna tuult tiibadele puhutakse hoopis kõrgemalt poolt.

ORDER NO. 851 — 79

Nagu selgub, on juba 1979. a. „Office of the Attorney General" andnud eeskirja — Order No. 851 — 79 — mille esimene tähelepanuväärv punkt on see, et seni „Immigration and Naturalization Service'i" juurde kuulunud protsessuaalse tegevuse osakond viiakse üle kohtuministeeriumi („Department of Justice") kriminaalosakonna alla, et koondada sinna kõik jälitamistegevus isikute kohta, kes nii enne II maailmasõda kui selle sõja kestvusel, „Nazi" valitsuse Saksamaal, ..või selle liitlase, või toetava („affiliated") valitsuse järelvalvel või kaastööl — väidetavalt on korraldanud, õhutanud, abistanud jälitamist või sellest osa võtnud isikute suhtes nende rassi, usu, rahvuse või poliitiliste vaadete pärast.

See korraldus omistab kriminaalosakonnale peamise vastutuse eeskirjeldatud isikute avastamiseks, jälitamiseks — ja kus kohane — astuda seaduslikud sammud nende deporteerimiseks, denaturaliseerimiseks või kriminaaljälitamiseks, kui nad on vastu võetud Ameerikasse või saanud Ameerika kodanikeks.

Sellesama korraldusega luuakse kriminaalosakonnas eriuurimise asutus ja varustatakse Assistant Attorney General, tema esindajad ja eriuurimise asutuse direktor õigusega juhatada nimetatud asutuse administratsiooni ja kohaldada immigratsiooni ja naturaliseerimist isikute suhtes, kes cletatavasti ajavahemikul 23. märtsist 1933 kuni 8. maini 1945 koostöös:

1. Saksa natsi-valitsusega, 2. ükskõik millise valitsusega igal alal, mis oli okupeeritud Saksa natsivalitsuse sõjajõudude poolt, 3. igaühe valitsusega, mis loodud Saksa natsi-valitsuse liitlane — korraldasid, õhutasid või teisiti aitasid isikute jälitamist nende rassi, usu, rahvuse või poliitiliste vaadete pärast.

KOOSTÖÖ MOSKVAGA

Tehes kõikide nende asjade ja isikute jälitamise eriuurimise asutuse ülesandeks, ilmneb teine tähelepanu vääriv asjaolu — kästakse seejuures pidada sidet väismaiste jälitamise ja uurimise asutustega.

Sellest tuleneb siis usaldusliik koostöö Moskva ja tema salapolitsei KGB-ga.

Ameerika Ühendriikide esindaja UNO peaassamblee Kolmanda Komitee istungil, Carl Gershman, ütles 15. oktoobril 1982 (ajalehtede järgi) muuseas:

Rahvaste võrdõiguslikkuse ja enesemääramise põhimõtte kohaselt on kõikidel rahvastel alati õigus otsustada täies vabaduses nii nagu nad soovivad nende sisemise ja välise poliitilise staatuse üle ja teha seda ilma väljastpoolt tuleva vahelesegamiseta... Ühendriigid respekteerivad seda põhimõtet.

Ühendriikide ametasutuste (välis- ja kohtuministeeriumi, kohtute jne.) faktilse tegevuse valguses osutub viimane kinnitus kas lihtsaks propagandaks, või ei ole kõikidele rahvastele lubatud kirjeldatud õigusi.

Balti riigid olid pärast I maailmasõda tunnustatud võrdõiguslike rahvusvaheliste subjektidena, missugust tunnustust on korduvalt deklareeritud ka tänapäevalgi. Kuidas on sellega kooskõlas asjaolu, et Ühendriikide valitsuse asutused lähevad mõne sellise suveräänse riigi pinnale Moskva kui illegaalse okupandi volitusega, et seal võõrriigi uurimisasutuse ja okupandi riikliku salapolitsei vahendusel „ristküsitleda" selle suveräänse riigi kodanikke selle riigi seaduste vastaselt, ilma selle riigi seadusliku esinduse kokkuleppeta või seda isegi informeerimata? Niisugusest kontaktist pole midagi kuulda olnud.

ÕIGUS ENESEKAITSELE

Ühes toimunud kohtuasjas on (ajalehe andmeil) kohtuniku poolt süüks peetud asjaosalise kuulumist oma maa kaitseorganitesse saksa sõjaajastu okupatsiooni olukorras. Kuid igal rahval on igas olukorras õigus enesekaitsele ja selleks on kodanikel mitte ainult õigus, vaid kohustus. Nii pole kirjeldatud kohtu seisukoht kooskõlas ülalavaldatud (Ameerika Ühendriikide) põhimõttega kõigi rahvaste õigusest otsustada täies vabaduses oma sisemise ja välise poliitilise staatuse üle. Pealegi ei puuduta Order No 851 — 79 tolleaegseid sõjajärgseid kaitseküsimusi ja kohtuniku seisukohad võivad olla ainult isiklikud, kuna mingit jälitamist sel alusel pole ette kirjutatud.

E.N.

„IZVESTIA" ÄHVARDAB JA ÕPETAB

N. Liidu valitsuse häälekandja „Izvestia" oma hiljutises numbris hoiatab Kanadat, USA-d ja Euroopa riike kapitali juurdemeelitamise pärast. See on kahjuks nende riikide majandusliikule iseseisvusele. Juba praegu olla Kanadas väliskapital 80% kõigist investeeringutest. See teeb Kanada olenevaks teistest riikidest. Kanada peaks pöörama suuremat tähelepanu kaubavahetuse arendamisele N. Liiduga. See oli tasakaalus 1 miljardi dollari suuruses möödunud nastal ja võiks palju suuremaks kuneda ja anda Kanadale palju suurema iseseisvuse ja teeks ta vähem olenevaks oma lõunapoolsest naaberist.

Kanada ei peaks kaasa tegema USA poolt pealesurutud relvastuse suurendamise kava, mis kurnab riigi majandust. Ta peaks keelustama uute rakettide katsetamise Kanadas ja pöörama suuremat tähelepanu rahunõudjate demonstratsoonidele. Sellega väheneks sõjaoht Euroopas. Kanada peaks olema vastu USA vahelesegamise poliitikale Kesk-Ameerikas ja arendama sõbralikku vahekorda ning elavat kaubavahetust Kuubaga, vaatamata sellele kas see USA-le meeldib või mitte.

N. Liidul on läänerikides tohutu agentide võrk, kelle kasutada on agentide võrk ja demonstratsioonide korraldamiseks küllaldaselt raha. Sellega mõjustatakse valitsuste otsuseid ja kujundatakse N. Liidule kasulikku meeleolu rahva seas. Majandusliku propaganda alal on N. Liidul käes hea trump Siberi gaasitoru näol. Lääne-Euroopa vajab enesele uusi energia allikaid ja tööd oma tööstustele ja töötule rahvale.

Gaasitoru ehitamiseks lääs annab tehnilist varustust N. Liidule krediidi alusel ja soodustab gaasitoru ehitamist. Kui USA asus eitavale seisukohale selle projekti finantseerimise suhtes, siis tekkis temal Lääne-Euroopa riikide valitsustega ja rahvastega selline vastuolu, et USA valitsus pidi oma seisukoha revideerimisele võtma.

N. Liit on kaugel ees oskuses kuidas mõjustada ja suunata teiste riikide valitsusi ja rahvaid, et nad teotseksid ja mõtleks nii kuidas on kasulik N. Liidule.

Viis laulukoori Vabariigi aastapäeva aktuse kavas

Pühapäeval, 27. veebruaril kogunevad Toronto eestlased Ülikooli aulas tähistama piduliku kontsert-aktusega Eesti Vabariigi aastapäeva. Ettevalmistused on käinud juba mõnda aega ja Toronto Eesti Seltsi juhatus pakub sisuka ęeskava kus rakendatud skautlik noorus, koolid, lasteaed ja kontsertosas viis laulukoori ja orkester. Aktuskõnelejaks on Eesti Vabadusvõitlejate Liidu esimees Ylo Anson.

Kuna see on Eesti omarikluse 65. sünnipäeva pühitsemine on oodata eriti rohket osavõttu, et ühiselt kinnitada vabadusnõudlust meie maale ja rahvale.

Aktus algab kl. 3 päeval, kuid uksed avatakse tund varem. Toronto Ülikooli Convocation Hall, kus aktusi on peetud ka varematel aastatel, asub King College Road'il. Pärast aktust on kõik kutsutud koosviibimisele Eesti Majja.

Tööstipendium Indiana ülikoolis

Professor Alo Raun teatab, et Indiana Ülikoolis on 1983/84. õppeaastaks saadaval tööstipendium, mis koosneb 1. USA $3500.00 rahas ja 2. õppemaksu vähendamisest Indiana residendi tasemele. (1982/83. oli ühe graduate krediit-tunni õppemaks Indiana residentidel $57.50, teistel $157.75).

Kandidaadilt nõutakse 1. eesti keele tegelikku oskust enam-vähem eesti emakeele tasemel, 2. inglise keele oskust (eksam on Indiana Ülikoolis kohuslik mitte-inglise emakeelega isikuile), 3. sissepääsemist Indiana Ülikooli Graduate Kooli (peaaineks ei tarvitse olla Uralic & Altaic Studies), 4. eesti keele tegelikku õpetamist algajatele ja edasijõudnutele, 5—7 tundi nädalas.

Asjast huvitatu kirjutagu aadressil: prof. Gustav Bayerle, Chairman, Uralic and Altaic Studies, Bloomington, Indiana, 47405 U.S.A.

Teatavasti on Indiana Ülikoolis tugev finno-ugri osakond. Kuigi professor Alo Raun ja Felix Oinas on oma vanusepiiri ületanud, töötavad nad siiski edasi ülikooli juures.

Eesti Sihtkapital Kanadas
Annetused, testamendi-pärandused ja mälestusfondid on tulumaksuvabad. Suunake oma annetused noortele ja teistele eesti organisatsioonidele
Eesti Sihtkapital Kanadas
kaudu tulumaksuvaba kviitungi saamiseks. — Eesti Maja, 958 Broadview Ave. Toronto, Ont. M4K 2R6

VEEBRUARI VÄLJAMÜÜK
15–30% hinnaalandusi
UDUSULETEKID ALATES $120.00
Ostke otse tööstusest ja säästke ★ SULETEKID, PADJAD, VOODILINAD JA KATTED ★ Meil on ka saadaval kaameli- ja laamakarvadest tekke ★ Lambavillaga täidetud tekid (reuma-vastane) ★ PARANDAMINE ja ÜMBERTEGEMINE
MASTER DOWN PRODUCTS
4544 DUFFERIN ST. TEL. 665-8855 (lõunapool Finch'i)
2311 BLOOR ST. W. TEL. 763-7326 (idapool Windermere)

LUGEJA KIRJUTAB

„Meie Elu" avaldab meelsasti oma lugejate mõtteavaldusi — ka neid mis ei ühtu ajalehe seisukohtadega. Palume kirjutada kokkuvõtlikult ja lisada oma nimi ja aadress. Toimetus jätab endale õiguse lugejate kirju redigeerida ja lühendada ning mittesobivuse korral jätta avaldamata.

„Näärisokkude-lammaste" segakoor New Yorgi Eesti Majas

Dr. agr. Eduard Rubel USA-st on saatnud meile pikema lugejakirja, mille avaldame vaid lühendatud kujul. Ta kirjutab muu hulgas:

... Läbi sugupõlvede töö ja võitluse on meie rahva eluideaaliks saanud rahvus, vabadus-iseseisvus, me rahva kultuurilooming, moraalitunnetus, sotsiaalne õiglus ja majanduslik heaolu. Siin paguluses, kus mõnelpool küllalt vabadust ja materjaalset heaolu, on aga meil puudujääke pidevast kultuuritaotelust ja kristluse tõelisest immutamisest rahvusorganismi — tingitunta osalt ka sisekonfliktidest ja moondunud elutundest ümbruse mõjul. Viimane on eriliseks probleemiks just ühele osale paguluses pealekasvanud meie noorpõlvkonnale.

Neil päevil võidi näit. siin tõdeda kuidas see väärtuslik sisejõud — mida sadade eesti sugupõlvede hõimuvaim meile pärandanud, et see mineviku tõukejõud on mõnedele tuhmumas. Ning kahjuks ja imelikul kombel osalt ka nende hulgas, kes üha enam esile tungimas meie rahvusliikul „kesapõllul" tegelastena. Meenub, et kui eesti põllumees läks aita viljasalvest valima teri — mida külvata umbrohust puhtale kesapõllule, siis ei saanud ta pidada viljasalve poetatud roti „käbisid", tungalteri ega umbrohtu nisuks, vaid tuulas nad välja, et vili võiks kasvada põllul puhtana ja head saaki andvate täispeadena... Ma küsin: mis keelab meid või takistab meil — rahvusliikult meelestatud pagulasperel kasutada seda sama „meetodi" rahvusliikul kesapõllul tegelevate inimeste valikul? Või ollakse mõnedes meie juhtivates organisatsioonides arvamisel, et meie rahva tuleviku ja rahvusliku võitluse juhtimise osavust saab lugeda ja õppida selgeks vaid õlle ja viina, s.o. „drink'i" klaasist või topsikust? Seepärast on vist säetud ka mõnelpool võitlusritta lõnguste ja „kõrtsikultuuri" esindajaid rahvuspoliitika ja kultuuri korraldajatena. Ega eestlane ju ei põlga küll vahest head humalarüüpi ja sinna vaheldu-seks sekka mõnda „valget riigivanematki" hea suupistega, ent igal asjal olgu oma aeg ja koht.

Siin — New Yorgi Eesti Maja einelauaruumis toimus näit. „vastukaaluks' samal ajal N.Y.E. Haridusseltsilt maja teisel korral olevas saalis olnud jõuluõhtule „eesrindlik näärisokkude-lammaste" segakoori esinemisega. Seda juhtis üks ex-kõrtsidirektor oma kahe kogenud abilisega, viimased mõlemad eesti ühiskondliku elu areenilt J.R. ja P.R. Kui ülal saalis vanem haritlaspõlv laulis õhtukohase hardumusega kogu kristliku maailma jõuluhümni „Püha öö, õnnistatud öö...", siis alustati all esilavastuseks Tallinna Ateistliku Instituudi sõnastusega „näärisokkude" laulu, mis kulges samale pühale kirikuviisile ja kubises siis roppudest väljendustest! Sellele seltskonnale on kristliku-kõlbelise tõe otsimine nende vaimse eneseteostuse teel osutunud vist ülejõukäivaks ja neis on nähtavasti levinud hõiak, et jõuluõhtu hümn on „ebateadusliku vaimupimeduse" produkt, millest moodne inimene peab „üle elama"... Võõrastav on veel see, et eesti ühe rahvusliku ja kultuurilise elu kantsi rüvetamisel publikule avatud ruumis roppude lauludega kristlikel kirikuviisidel „vaatlejaina" kohal olnud juhtivad vanemad ühiskondlikud tegelased L.S. ja H.R. ei leidnud mitte vajadust neid isikuid korrale kutsuda.

Kutsume teid kõiki
FINNAIR'I REISIÕHTULE
Eesti Majas teisipäeval, 22. veebruaril 6.30 – 10.00 õhtul
Kavas: filme, muusikat, reisi-informatsiooni Euroopasse sõitudeks käesoleva aasta suvel ja muud.
Sissepääs ja suupisted on tasuta.
Veetke see õhtu koos oma perega meie külalistena!
FINNAIR

Saarlaste Ühingu Küünlapäevapcol n le takti ja mittetantsijatele võimalus V. Varik, H. Sulg, L. Riis ja A. Käärid

Saarlaste Ühingu Küünlapäeva pidu

laupäeva õhtul oli eriti rahvarohke (350), hoogne ning tujuküllane. Peolised hakkasid kogunema juba tükk aega enne ametlikku algust, sest söldukite parkimine Eesti Maja parkeerimisplatsil hilistel tulijatel ruumi puudusel polnud enam võimalik.

Ühingu esimees A. Käärid ütles peolistele teretulemast ning tervitusele järgnev V. Gustavsoni orkestri avavalss täitis tantsupõranda tihedalt.

Peokülaliste hulgas oli aupeakonsul I. Heinsoo abikaasaga, Maakondliku Esinduskogu esimees J. Vihma ja paljud maakondade koondiste ja ühlgute esindajad. Elnelaud hoolitses, et tühi kõht ei rikuks pidutuju ja „söögilaule" eest hoolitses baar.

Kavalises osas esines esmakordselt Kai Käärid'i balletigrupp, kes olnud treeningus intensiivselt kuus kuud. Ettekanne sai tormilise aplausi. Kostüümid on kavandatud ja õmmeldud Kai Käärdi poolt ja praegu käib hoogne ettevalmistustöö „Karavanil" esinemiseks. Harjutused on kaks korda nädalas ja sellele lisaks on üksiktreeningut kuus tundi nädalas. Enamik grupi liikmeid teevad seda igapäevase töö kõrval. Et katta kas või ainult kostüümide materjali kulu, tuleb trupil esineda tasu eest mitmeid kordi.

Külapiilimehed: V. Varik, H. Sulg, L. Riis ja A. Käärid panid tantsijate jalad kiiresti liikuma, mängides juba ununema kippuvaid vanatantsulugusid. Külapiilimeeste vooruseks oli ka asjaolu, et mittetantsijad said ennast jutlemisel kuuldavaks teha suurema pingutuseta, sest võimendajate võlme oli tagasihoidlikum.

Loteriipiletid andsid võimaluse võttmiseks ning kadestamiseks neile, kes ei võitnud. Suurimad kaotajad aga olid need, kellele pileteid ei jatkunud.

Tunnid kadusid märkamatult ja kesköötund tuletas meelde koduteed. Lahkuti, võttes kaasa meeldivad mälestused.

O.H.

Iga uus „MEIE ELU" tellija aitab kaasa elusukamale ajalehele.

Kalaõnn Simcoe jääl vahelduv

Royal Beachi ja Georgina (indiaanlaste) saare vaheline vesi Simcoe järves on kactud umbes 12 tolli paksuse jää-kattega. Mandri ja saare vahel sõidetakse autode ja mootorsaanidega. Kalapüügi majakesi on jääl juba 40-ne ümber, kaugemal asuvate majakeste arv ei ole teada. Kalaõnn on vahelduv, olenedes ilmast. Mõni päev väga rikkalik, Rohkesti on püütud havi, ahvenat, vähem järveforelli (Lake Trout) ja siiga.

★

Välja on kuulutatud suur kalapüügivõistlus, Great Georgina Ice Fishing Derby, ja koostöös Molsoni õllevabriku ja teistega on välja pandud 15,973.50 dollarit. Auhindadeks on täiskasvanutele: järveforell (Lake Trout) 1. auhind $1,500, 2. $750, 3. $300, 4. $150 ja 5. $75; Siig (Whitefish 1. $1,000, 2. $500, 3. $250, 4. $100, 5. $50; Ahven (Perch) 1. $750, 2. $500, 3. $250, 4. $100, 5. $50; Järvecheeringas 1. 250, 2. $125, 3. $50, 4. $25 ja 5. $10.

Noorte auhinnad (16 a. ja alla) on pool väikesemad.

Registreerimise pilet (püügipilet) 10 dollarit täiskasvanule ja 5 dollarit noortele.

Võistluse algus 5. veebruari ja lõpp 5. märtsil 1983. a. Registreerida saab Georgina vallamajas ja mitmete kalamajakeste rentijate juures; kust saab ka võistluse määrusi ja juhtnööre.

J. S-gi

0. 851–79"

litsuse liitlane — korraldasid, õhutasid või teisiti aitasid isikute jälitamist nende rassi, usu, rahvuse või poliitiliste vaadete pärast.

KOOSTÖÖ MOSKVAGA

Tehes kõikide nende asjade ja isikute jälitamise eriuurimise asutuse ülesandeks, ilmneb teine tähelepanu vääriv asjaolu — kästakse seejuures pidada sidet väismaiste jälitamise ja uurimise asutustega.

Sellest tuleneb siis usalduslik koostöö Moskva ja tema salapolitsei KGB-ga.

Ameerika Ühendriikide esindaja UNO peaassamblee Kolmanda Komitee istungil, Carl Gershman, ütles 15. oktoobril 1982 (ajalehtede järgi) muuseas:

Rahvaste võrdõiguslikkuse ja enesemääramise põhimõtte kohaselt on kõikidel rahvastel alati õigus otsustada täies vabaduses nii nagu nad soovivad nende sisemise ja välise poliitilise staatuse üle ja teha seda ilma väljastpoolt tuleva vahelesegamiseta... Ühendriigid respekteerivad seda põhimõtet.

Ühendriikide ametasutuste (välis- ja kohtuministeeriumi, kohtute jne.) faktilise tegevuse valguses osutub viimane kinnitus kas lihtsaks propagandaks, või ei ole kõikidele rahvastele lubatud kirjeldatud õigusi.

Balti riigid olid pärast I maailmasõda tunnustatud võrdõiguslike rahvusvaheliste subjektidena, missugust tunnustust on korduvalt deklareeritud ka tänapäevalgi. Kuidas on sellega kooskõlas asjaolu, et Ühendriikide valitsuse asutused lähevad mõne sellise suveräänse riigi pinnale Moskva kui illegaalse okupandi volitusega, et seal võõrriigi uurimisasutuse ja okupandi riikliku salapolitsei vahendusel „ristküsitleda" selle suveräänse riigi kodanikke selle riigi seadusliku esinduse kokkuleppeta või seda isegi informeerimata? Niisugusest kontaktist pole midagi kuulda olnud.

ÕIGUS ENESEKAITSELE

Ühes toimunud kohtuasjas on (ajalehe andmeil) kohtuniku poolt süüks peetud asjaosalise kuulumist oma maa kaitseorganitesse saksa sõjaajastu okupatsiooni olukorras. Kuid igal rahval on igas olukorras õigus enesekaitsele ja selleks on kodanikel mitte ainult õigus, vaid kohustus. Nii pole kirjeldatud kohtu seisukoht kooskõlas ülalavaldatud (Ameerika Ühendriikide) põhimõttega kõigi rahvaste õigusest otsustada täies vabaduses oma sisemise ja välise poliitilise staatuse üle. Pealegi ei puuduta Order No 851 — 79 tolleaegseid sõjajärgseid kaitseküsimusi ja kohtuniku seisukohad võivad olla ainult isiklikud, kuna mingit jälitamist sel alusel pole ette kirjutatud.

E.N.

I VÄLJAMÜÜK
hinnaalandusi
ALATES $120.00
äästke ★ SULETEKID, PADJAD,
★ Meil on ka saadaval kaameli-
★ Lambavillaga täidetud tekid
NDAMINE ja ÜMBERTEGEMINE
OWN PRODUCTS
2311 BLOOR ST. W.
TEL. 763-7326
(Idapoolt Windermere)

HTULE
00 õhtul
ooni Euroopasse
d.
külalistena!
FINNAIR

Saarlaste Ühingu Küünlapäevapeol mängisid „Külapillimehed" vanatantsulugusid andes tantsijatele takti ja mittetantsijatele võimaluse jutuajamiseks ilma häälepaelte liigse pingutuseta. Vasakult: V. Varik, H. Sulg, L. Riis ja Ä. Käärid. Foto — O. Haamer

Saarlaste Ühingu Küünlapäeva pidu

Saarlaste Ühingu Küünlapäevapeol anti üle Kaalep Ots'ale auaadress tema ühingu auliikmeks valimise puhul. Pildil, vasakult juhatuseliige A. Kapp, auliige K. Ots ja esmees Ä. Käärid.
Foto — O. Haamer

Saarlaste Ühingu Küünlapäevapeol olid müügil „Esto-84" dekaalid, et hankida ühiskonnalt abi „Esto-84" ettevalmistamise kulude katteks. Niina Kivi, kes Eesti Maja aktsiate müügil sammus esireas ,annab ka nüüd abistava käe. Pildil Saarlaste Ühingu esimees Ärni Käärid ostab dekaali. Keskel Niina Kivi, paremal Salme Vesi.
Foto — O. Haamer

laupäeva õhtul oli eriti rahvarohke (350), hoogne ning tujukülluane. Peolised hakkasid kogunema juba tükk aega enne ametlikku algust, sest sõidukite parkimine Eesti Maja parkeerimisplatsil hilistel tulijatel ruumi puudusel polnud enam võimalik.

Ühingu esimees Ä. Käärid ütles peolistele teretulemast ning tervitusele järgnev V. Gustavsoni orkestri avavalss täitis tantsupõranda tihedalt.

Peokülaliste hulgas oli aupeakonsul I. Heinsoo abikaasaga, Maakondliku Esinduskogu esimees J. Vihma ja paljud maakondade koondiste ja ühigute esindajad. Einelaud hoolitses, et tühi kõht ei rikuks pidutuju ja „söögialuse" eest hoolitses baar.

Kavalises osas esines esmakordselt Kai Käärid'i balletigrupp, kes olnud treeningus intensiivselt kuus kuud. Ettekanne sai tormilise aplausi. Kostüümid on kavandatud ja õmmeldud Kai Kääridi poolt ja praegu käib hoogne ettevalmistustöö „Karavanil" esinemiseks. Harjutused on kaks korda nädalas ja sellele lisaks on üksiktreeningut kuus tundi nädalas. Enamik grupi liikmeid teevad seda igapäevase töö kõrval. Et katta kas või ainult kostüümide materjali kulu, tuleb trupil esineda tasu eest mitmeid kordi.

Külapillimehed: V. Varik, H. Sulg, L. Riis ja A. Käärid panid tantsijate jalad kiiresti liikuma, mängides juba ununema kippuvaid vanatantsulugusid. Külapillimeeste vooruseks oli ka asjaolu, et mittetantsijad said ennast jutlemisel kuuldavaks teha suurema pingutuseta, sest võimendajate võime oli tagasiholdlikum.

Loteriilpiletid andsid võimaluse võltmiseks ning kadestamiseks neile, kes ei võitnud. Suurimad kaotajad aga olid need, kellele pileteid ei jatkunud.

Tunnid kadusid märkamatult ja kesköötund tuletas meelde koduteed. Lahkuti, võttes kaasa meeldivad mälestused.

O.H.

Iga uus „MEIE ELU" tellija aitab kaasa elusukamale ajalehele.

Kalaõnn Simcoe jääl vahelduv

Royal Beachi ja Georgina (indiaanlaste) saare vaheline vesi Simcoe järves on kaetud umbes 12 tolli paksuse jääkattega. Mandri ja saare vahel sõidetakse autode ja mootorsaanidega. Kalapüügi majakesi on jääl juba 40-ne ümber, kaugemal asuvate majakeste arv ei ole teada. Kalaõnn on vahelduv, olenedes ilmast. Mõni päev väga rikkalik. Rohkesti on püütud havi, ahvenat, vähem järveforelli (Lake Trout) ja siiga.

☆

Välja on kuulutatud suur kalapüügivõistlus, Great Georgina Ice Fishing Derby, ja koostöös Molsoni õllevabriku ja teistega on välja pandud 15,973.50 dollarit. Auhindadeks on täiskasvanutele: järveforell (Lake Trout) 1. auhind $1,500, 2. $750, 3. $300, 4. $150 ja 5. $75; Siig (Whitefish 1. $1,000, 2. $500, 3. $250, 4. $100, 5. $50; Ahven (Perch) 1. $750, 2. $500, 3. $250, 4. $100, 5. $50; Järveheeringas 1. 250, 2. $125, 3. $50, 4. $25 ja 5. $10.

Noorte auhinnad (16 a. ja alla) on pool väiksemad.

Registreerimise pilet (püügipilet) 10 dollarit täiskasvanule ja 5 dollarit noortele.

Võistluse algus 5. veebruari ja lõpp 5. märtsil 1983. a. Registreerida saab Georgina vallamajas ja mitmete kalamajakeste rentijate juures, kust saab ka võistluse määrusi ja juhtnööre.

J. Sgi

„Päike paistab" Seedriorule!

Sihtasutus Seedrioru juhatus oma töökoosolekul 23. jaanuaril Brantfordis, juhatuse esimehe August Jurs'i kodus, kinnitas „Suvlhari 83" pidustuste raamkava.

Päevase aktuse peokõnelejaks on palutud dr. Roman Toi. Kontsertosas esineb Toronto Eesti Segakoor Uno Kook'i juhatusel. Valmuliku osa peab õp. Elmar Pähn.

Õhtuse vabaõhulavastuse läbiviimiseks andis oma nõusoleku Eesti Rahvusteater. Lavastamisele tuleb ungari komöödia — Lajos Zilahy „Päike paistab" (Ants Murakini tõlkes). Lavatükk on ülimalt lõbus, põimitud laulu, tantsu ning naljadega, mis peaks ka kõige nõudlikuma teatrihuvilise naerunärvidele käima! Suurearvulise tegelaskonna hulgas teeb kaasa ka äsjane lavajuubilar, Seedrioru auliige Edgar Kink. Tantsud esitab Kalev-Estienne tantsutrüpp Evelyn Koopl' juhatusel. Muusika ning laul on Olaf Kopvillemi vilunud kätes. Terve selle suure lavastuse töö ja mure on Lydia Vohu õlgadel.

Suvliharjapidustus toimub laupäeval, 2. juulil.

Juhatus otsustas kevadiste korrastustööde läbiviimiseks määrata järgmised neli nädalalõppu: 14—15 mai, 28—29 mai, 4—5 juuni, ning 18—19 juuni, et Suviharja pidustusteks võiks Seedrioru jällegi oma külaliste vastuvõtuks väravad avada korrastatud aladele. Samuti algab peatselt pidustuse järgi noorte suvekodu, mida organiseerib tänavu energiline noorema generatsiooni liige Leena Kimsto.

Seedrioru selsab oma 28-da tegevusaasta lävel lootuses, et eesti ühiskond on oma senisele iga-aastasele traditsioonile truuks jäänud, ning koguneb jällegi rohkearvuliselt loodusKaunisse Eesti Stratfordi, nautima eesti rahvakunsti viljelejaid.

E.T.

OSTUD

Kas kellelgi on müüa raamat

„DESIREE"

eestikeelses tõlkes?

Tel. 636-6882

AVO KITTASK LAULIS FLORIDAS

EELK Lõuna-Florida Koguduse järjekordne jumalateenistus toimus 23. jaan. Christ Lutheran kirikus, kuhu vaatamata erakordselt vihmasele ilmale, oli kogunenud sadakond kirikulist. Jumalateenistuse pidas õpetaja Juhan Suurkivi St. Petersburgist. Jumalateenistust kaunistas ooperilaulja Avo Kittask Torontost, kes kandis ette kaks laulu oma äsjasurnud isa Johannes Kittaski mälestuseks. Orelil saatis Erich Allik.

Järgnes koosviibimine koguduse daamide poolt kaetud kohvilauas. Pärast kohvi joomist näitas Adolf Lell valguspilte Austraaliast P.K.

TORONTO EESTI ÜHISPANK
958 Broadview Ave., Toronto,
Ontario M4K 2R6
Ühenduses on jõud
ODAVAD LAENUD KAASMAALASTELE
Informatsiooniks helistada
465-4659

OVER 50 YEARS OF GM SALES AND SERVICE
HOGAN GM
Chev Olds Limited
5000 Sheppard Ave. E., Scarborough, Ont. M1S 4L9
PAUL JUTTUS
Müük ja rentimine
Äris 291-5054
Kodus 423-5716

Igasugused remondid ja lisa-ehitused elumajadele, suvilatele ja äridele — ka uute ehitamine
NAGY'S MASONARY & GENERAL CONTRACTORS
107 PITT AVE. SCARBOROUGH, ONT. — TEL. 755-1473
Kaminad ja patiod ★ Seintekatted (drywall & plastering) ★
Vannitubade seinad ja põrandad ★ Tsemendi- ja kivitööd
★ Keldrite väljaehitamine jne.
JOSEPH ja MAIMU NAGY Räägime eesti keelt

Salakõrts 1984
6-15 juuli Torontos
Aita kaasa neljandate Ülemaailmsete Eesti Päevadega
On tarvis –
• ettekandjaid
• baarlmehi
• köögi abi
• pleti müüjaid
• esinejaid
• laekureld
• heli ja valgustuse teadlasi
• Kirjutage – Jaak Järve 665 Kennedy Rd. #521 Scarborough Ont. M1K 5E2
• Helistage (416) 266-2333

„MEIE ELU" asutas Eesti Ühiskond ja selsab eesti ühiskonna teenistuses.

FINNCHARTER:
$799 TORONTO HELSINGI
FINNCHARTER on ainuke otselend Torontost ja Vancouverist
Helsingi ja tagasi mugavas Finnair DC-10-s

	Väljasõit	Tagasisõit	Sõidu kestvus	Viimane sissemaksu võimalus	Hind	
Torontost	21. juuni	19. juuli	4 nädalat	6. mai	$799*	*Hind on maksev reservatsioonidele, mis on tehtud enne 15. veebruarit 1983
	21. juuni	2. august	6 nädalat	6. mai	799*	
	6. juuli	26. juuli	3 nädalat	20. mai	799*	
	6. juuli	2. august	4 nädalat	20. mai	799*	
Vancouverist	4. juuli	25. juuli	3 nädalat	20. mai	$899	

Reservatsioonid ja lennupiletite ostud peavad olema tehtud vähemalt 45 päeva enne väljasõitu. 10% lennuhinnast ei maksta tagasi pärast reservatsiooni.
Lennuhind ei kata lennuvälja maksu.

Täielik sissemaks katab lennu äratõtlemise kulud miinus 10%. Üksikasjalik informatsioon reisibüroost.
Lapsed alla 2 aasta reisivad tasuta ilma istekohata.

Täielikuks informatsiooniks helistage teile sobivale reisibüroole või Fnncharterile (416) 362-2323
8 King St. E. Toronto, Ont. M5C 1B5
Subject to Government approval.

Air & Sea Travel Service, Marja Markkula, 705 949-4183
Eaton's Travel Service, 100 Elm St. East, Sudbury, Ontario P3E 4R5, 705 673-2181 Helvi Ho
Finnish (Toronto) Credit Union Ltd., 191 Eglinton Ave. East, Toronto, Ontario M4P 1K1, 416 486-1533
Intercontinental-Holiday Travel, 121 Larch St. Sudbury, Ontario P3E 1B8, 705 674-9960
Koho International Travel, 191 Eglinton Ave. East, Toronto, Ontario M4P 1K1, 416 485-9437
Lakehead Travel Agency Ltd., 170 S. Algoma Street, Thunder Bay, Ont. P7B 3B9, 807 345-2158
Loma Travel Ltd., 3590 E. Hastings St. Vancouver, B.C. V6K 2A7, 604 294-3261
OML Worldwide Travel Agency, 1769 Regent St., Sudbury, Ont. P3E 3Z7, 705 522-3303
Ritari Agencies Ltd., 1984 Regent St. S., Sudbury, Ont. P3E 1A2, 705 522-6200
Skytrain Tours & Travel Ltd., 2656 Danforth Avenue, Toronto, Ontario M4C 1L7, 416 690-4922
Thunder Country Travel, 301 Bay Street, Thunder Bay, Ontario P7B 1R9, 807 345-5432
Uniglobe-Aatco Travel North Ltd., Atria North, Ste. A 121, 2255 Sheppard Ave. E. Willowdale, 416 497-3622 Anja Kivinen-Velickovic
Ventra Travel Services Ltd., 5915 West Boulevard, Vancouver, B.C. V6M 3X1, 604 263-1951
Yorkland Travel Ltd., 185 Yorkland Blvd. Ramada Inn Hotel — Lobby, Willowdale, Ontario M2J 4B2, 416 497-0300
Youlten Travel Inc., 156 Cedar St. South, Timmins, Ontario P4N 2G8, 705 267-6449

Korp! Amicitia võidukas naiskond EKL-u võrkpallivõistlustel. Ees, vasakult — Linda Järve, Aiki Saaremets, Piret Komi. Taga — Pille Leitham, Piret Kreem, Ene-Ly Tamm, Mai Kreem, Liis Teedla. All —Korp! Rotalia A meeskond, kes tuli esimeseks. Ees, vasakult — Martin Toomes, Martin Vahtra, Valdeko Novek, Kenneth Valvur. Taga — Hillar Heine, Henno Piirsalu, Mart Põldma, Paul Kako, treener Raivo Remmel. Foto — H. Raigna

HEA TASEMEGA VÕRKPALLIVÕISTLUSED

Eesti Korporatsioonide Liidu võrkpallivõistlustega, mis peeti laupäeval, 22. jaanuaril, alustati 13 aastat tagasi. Need võistlused on saavutanud suure populaarsuse ja näitavad head mängutaset. Üheks parimaks meeskonnaks on senini osutunud Korp! Rotalia A meeskond, kes on võitnud 11 korda, viimased viis aastat järjest. Naiskondadest on kõige võidukam olnud Filiae Patriae, võites kuus viimast aastat. Neil oli kavatsus osa võtta kahe naiskonnaga, kuid üks paremaid mängijaid haigestus ja teine võistles samal ajal Kanada naiskonnas.

Kohe esimeste mängude järele võis märgata, et võistlus esikoha pärast toimub peamiselt Korp! Rotalia A, Korp! Vironia ja New Yorgist tulnud Eesti Üliõpilaste Seltsi meeskondade vahel. EÜS oli raskemas olukorras, sest mängud toimusid võõrsil ja selja taga pikk väsitav teekond. Vapralt võisteldes jõudsid nad poolfinaali, kus tuli võistelda Korp! Vironia meeskonnaga. Vahepeal Korp! Rotalia A oli kergelt kõik eelmängud võitnud ja finaali jõudes jäi vastast ootama. Võistlus poolfinaalis Korp! Vironia ja New Yorgi EÜS vahel oli kolmemänguline ja kogu aeg tasavägine, kuid lõppes siiski Vironia võiduga 15:13.

Naiskondade vahelistel võistlustel kolmeks parimaks osutusid Korp! Filiae Patriae, Korp! Amicitia ja Korp! Indla, kes olid tasavägised kuni lõpuni. Filiae Patriae't tabas kohe mängude algul ebaõnn, kuna üks nende parim mängur langes seljavigastuse pärast välja. Võitjaks tuli Korp! Amicitia, teiseks Korp! Filiae Patriae ja kolmandas Korp! Indla.

Lõppvõistlus peeti Korp! Rotalia A ja Korp! Vironia vahel, mis lõppes Rotalia A võiduga 15:1 ja 16:14. Lõpptagajärg 1) Korp! Rotalia, 2) Korp! Vironia, 3) EÜS New York.

HARALD RAIGNA

EESTIAINELINE KURSUS ALGAS
25 OSAVÕTJAGA
Evi ja Leo Saarnok'a tõhus toetus

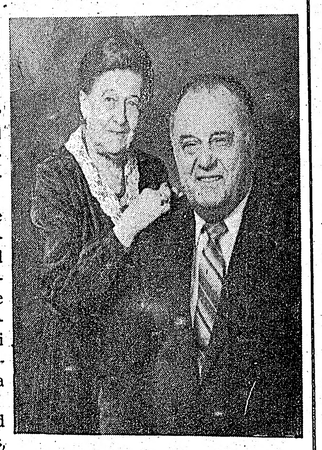
VANCOUVER — Eesti Kultuuri Ühing Kanadas vahendusel asutati Simon Fraseri ülikooli juures Suur-Vancouveris „Evi Piik Saarnok and Leo Saarnok Endowment Fund for Estonian Studies". See toetusfond sai tõhusa sissemaksu ja märkimisväärse lubaduse järgnevateks annetusteks Evi ja Leo Saarnoka poolt.

Annetaja soovide kohaselt on see toetus määratud eesti-alaliste kursuste korraldamiseks ülalmainitud ülikoolis, vastavate raamatute ostmiseks ja $500.— stipendiumiks kursuse parimale üliõpilasele. Raha võib kasutada ka teaduslikuks tööks või akadeemiliste konverentside korraldamiseks annetajate nõusolekul ja loal.

Evi ja Leo Saarnok on tuntud seltskonnategelased Vancouveris, kellele eestlus on alati olnud südamelähedane. Nad ei puudu kunagi eestlaste kokkutulekuilt, olgu need siis peod, loengud, poliitiline võitlus või piketeerimised. Leo algas oma edukat tegevust Briti Kolumbias Queen Charlotte saartel metsatööl, alul langetajana (faller) ja siis varsti iseseisva väikeettevõtjana (gyppo). Seal pandud majanduslikule alusele järgnes töö Vancouveris ehitaja ja ärimehena.

Eesti Kultuuri Ühing Kanadas hindab seda suurt materjaalset ja moraalset toetust ja loodab, et Evi ja Leo Saarnokale järgnevad teised, kel eesti kultuuri edasipüsimine vabaduses südamel on.

Vahepeal on alanud eestiaineline kursus „The Estonians in Canada and their Cultural Heritage" Simon Fraseri ülikoolis. Kursusest osavõtt on üle ootuste elav: 10 krediit-üliõpilast ja 15 vabakuulajat. Külalislektorina on juba esinenud prof. Karl Erdman, nukleaarfüüsika õppejõud Briti Kolumbia ülikoolis, kes Alberta vana-eestlasena valgustas selle rahvusgrupi tekkimist ja arenemist laiendatud kuulajaskonnale.



EVI ja LEO SAARNOK

Teise külalisena on kavas veebruari lõpul prof. emer. Karl Aun Sir Wilfrid Laurier ülikoolist London, Ontariost. Peale 2 ettekande Simon Fraseri ülikoolis esineb prof. Aun ka Eesti Kultuuri Ühingu loenguõhtul ja külaliskõnelejana Eesti Vabariigi 65. aastapäeva aktusel Vancouveris.

EESTI VABARIIGI 65. AASTAPÄEVA
AKTUS HAMILTONIS

Igal aastal juba ammu enne 24. veebruari lendavad mõtted rohkem kui tavaliselt kodumaa poole. Heldimusega meenutame kauneid aegu vabal kodumaal, rändame taas jälle koduradadel ja ünistame eestlasele omase optimismi ja jonnakusega kodumaa vabaduse uuestisünnist. Ei saa, ega taha tunnistada võõra vägivalla võimu meie maal. Tahame väärikusega austada neid, kes võitlesid kodumaa vabaduse eest, kes andsid oma elu selle eest ja pühitseda seda ülevat päeva, mil eesti lipp lehvis julgelt Pika Hermani tornis, näidates kõigile, et oleme vabad ja meil on oma Eesti Vabariik. Nii mõnigi pessimist ütleb, et milleks me enam Vabarilgi Aastapäeva pühitseme, meil ei ole ju vabariiki enam ammugi olemas. Kui me kõik nii mõtleksime, siis ei oleks ka mingit tähtsust meil pidada Eesti Päevi ega ka muid rahvuslikke üritusi, vaid võiksime väga kergesti sulada maa pärisrahvaga. Õnneks on suurel osal eestlastel siiski jäänud alles eestlase jonn mitte alla anda, vaid ikka ettepoole vaadata ja oma kodumaad ja kõike, mis sellega ühenduses armsaks pidada.

☆

Hamiltoni eestlaskond, kuigi küll mitte suurearvuline, on terve ja positiivne ühiskond, kes suhteliselt suuremate keskustega on suurearvuliselt koondunud eesti organisatsioonide juurde. Et väärikalt pühitseda Eesti Vabariigi 65. Aastapäeva, tulid juba varakult kokku kõik Hamiltoni eesti organisatsioonid, et seda ühiselt korraldada. Tagajärg tõotab tulla see, mida sooviti.

Aktus toimub Hamiltoni kesklinnas asuva Holiday Inn'i avarais ruumes — 150 King St. E. (3. Level, Pavilion B) pühapäeval, 20. veebruaril 1983. a. kell 14.00 (2 p.m.). Autoparkimiseks on ruumi külladaselt Holiday Inn'i parkimisplatsil. Peale aktust on korraldatud mugav laudades istumisega kohvilaud ja on avatud ka baar. Piletihind aktusele koos järgneva kohvilaua ja kookidega on $6.00 isikult, kuna noortele on see vaba.

Aktuse kävas on: palve ja avasõna piiskop K. Raudsepp, aktuse kõne EKN abiesimees A. Jurs, lõppsõna H.E. Setsi esimees V. Tera, teadustaja H.E. Seltsi abiesimees M. Koger. Muusikalises osas esineb soololauludega sopran Valve Tali Eva Rammo klaverisaatel ja H.E.S. Segakoor Erik Purje juhtimisel. Langenuid mälestab lauluga trio: Hilda Sepp, Valve Tali, Aino Tera. Lipuvalev koraldavad H.E.S. Võitlejate Ühing ja skaudid.

Külalistena võtavad osa meie aktusest aupeakonsul I. Heinsoo, linnapea R. Morrow, Regional Chairman Anne Jones ja teiste rahvuste esindajad.

Kutsume kõiki kaasmalasi nii lähedalt kui ka kaugemalt osa võtma meiega koos siin Hamiltonis Eesti Vabariigi 65. aastapäeva aktusest ja peale aktust muljeid ja mõtteid vahetama mugava kohvilaua juures eesti muusika taustal. Kuigi oleme ju kõik veidi vanemaks jäänud ja ka veidi mugavamaks muutunud, keerakem sellel tähtsal päeval ajakell tagasi ja kujutlustes pöördugem tagasi oma noorusaegse idealistliku ja puhtsiteva elllusuhtumise juurde, kui ükski takistus ei olnud ületamiseks liiga suur.

A.T.

EELK Lõuna-Florida kogudus

peab Eesti Vabariigi 65. aastapäeva piduliku jumalateenistuse pühapäeval, 20. veebruaril kell 3 päeval Ft. Lauderdales, Christ Luth. Churchis, 1955 E. Oakland Park Blvd. Jumalateenistusel teenib praost Rudolf Reinaru. Orelil E. Allik ja H. Lilleorg. Esineb Lõuna-Florida segakoor E. Alliku juhtimisel. Laululehed. Pärast jumalateenistust toimub kiriku suures kõrvalsaalis koosviibimine kohvilauas.

CARL PAHAPILL, B.Comm.
JENNIFER PAHAPILL, B.A., M.B.A.
TULUMAKSUD: ÄRI JA ISIKLIK
MAJANDUSLIK PLANEERIMINE JA NÕUANNE
Telefonid: 862-4368 (kontoris)
699-2453 (kodus)

Eesmärk 500 liiget

TORONTO EESTI SELTS KUTSUB KAASA NOOREMAID
Huvitavad üritused tulemas

Toronto Eesti Selts astub alanud aastasse tõhusa töökavaga ja üleskutsega nooremate — tulla kaasa. Noorenenud juhatus oma ringkirjas liikmetele püstitab eesmärgi — saada 500 liget tulevaks aastaks, mil seisab ees 35. aastapäev.

Toronto Eesti Seltsi esimees on Anne Liis Tüll, abiesimees Victor Rein, sekretär Epp Aruja, abisekretär Piret Komi, laekur Jaan Terts, abilaekur Eduard Kaju ja varahoidja Aksel Veedla.

Põhikirja järgi „TES on koondiseks Torontos ja selle ümbruses elunevatele eestlastele, kelle rahvuslikuks ideaaliks on iseseisev ja sõltumatu Eesti Vabariik. Seltsi liikmed koonduvad rahvus-kultuuriliseks tööks, eestluse viljeldamiseks ja puudust kannatajate kaasmaalaste majanduslikuks abistamiseks."

Selle põhiprintsiibil on Selts toetanud eesti noori — gaidi/skaute, laulukoore jne. Seltsil on hea laenuraamatukogu (Eesti Majas, avatud neljap. kell 5.00—7.00. Selts on Toronto Lasteaia, Täienduskooli, Keskkooli ja Gümnaasiumi hooldaja, korraldab loenguid, pidusid ja palju muud.

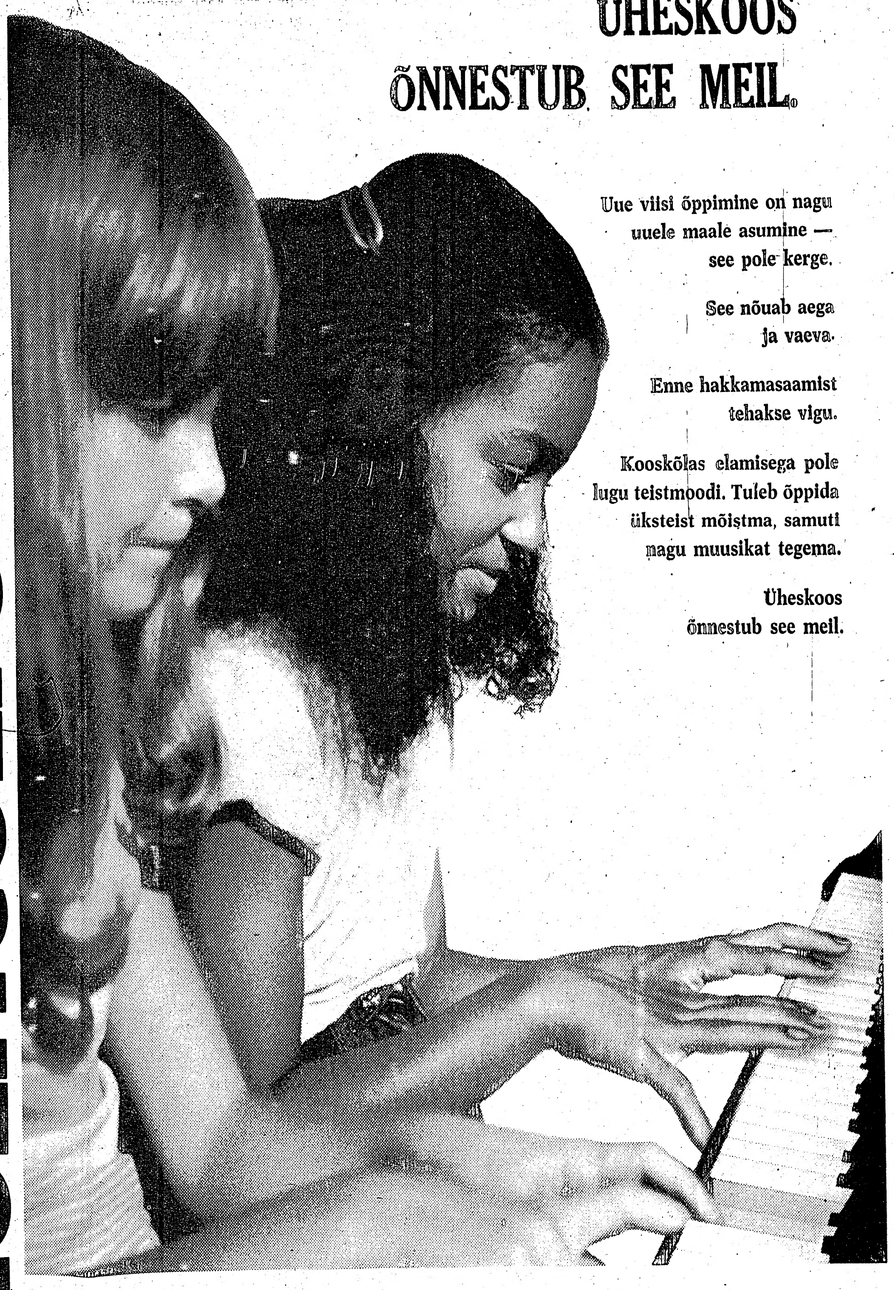
Esimene suur ülesanne sel aastal on Eesti Vabariigi 65. aastapäeva korraldamine pühapäeval, 27. veebruaril Ülikooli aulas, mille ettevalmistamine kestnud mõnda aega. Toronto Eesti Seltsi Kevadpidu peetakse laupäeval, 19. märtsil Eesti Majas ja aprillis seisab ees „II Kevadpopurrii", kus esinevad Noortekoor „Lootus", rahvapillide orkester, Kanada Eesti Teater, Kalev Estienne võimlejad, solistid Liina Puhje, Liina Teose, Marja Leena Roos ja Andres Raudsepp. See populaarne üritus toimub laupäeval, 16. aprillil Eesti Majas.

Alustades aktsiooni uute liikmete hankimiseks paneb juhatus südamele, et iga liige tooks juurde vähemalt paar uut nooremast generatsioonist ja annab hea idee — kinkida TES liikmekaarte tähtpäevadeks.

(Esinaine — Anne Liis Tüll, 29 Castille Ave., Sarborough, Ont. M1R 2C2, tel. 755-1075. Sekretär — Epp Aruja, 37 Groveland Cresc., Don Mills, Ont. M3A 3C4, tel. 447-8958. Laekur — Jaan Terts, 37 Donora Drive, Toronto, Ont. M4B 1B6, tel. 757-8679.

MULTICULTURALISM

ÜHESKOOS ÕNNESTUB SEE MEIL.



Uue viisi õppimine on nagu uuele maale asumine — see pole kerge.

See nõuab aega ja vaeva.

Enne hakkamasaamist tehakse vigu.

Kooskõlas elamisega pole lugu teistmoodi. Tuleb õppida üksteist mõistma, samuti nagu muusikat tegema.

Üheskoos õnnestub see meil.

Multiculturalism Canada
Multiculturalisme Canada
Canada

Lembit Jänes

JAAPANIS – HIINAS

Grimm's Foods Ltd. peaosanik ja ju käis koos abikaasa Meerlga Jaapanis tähelepanekutest jutustab ta reas re

6.

Peking olevat olnud Hiina pealinn seitse sajandit ja olevat 3000 aastat vana. Sellest ajast kui saabus punane rahvavabariik, olevat kiire progress tööstuses, põllumajanduses, teadustes ja kultuuris. Pärast suurt vabadust olevat tähtsaid ajaloolisi ja muid ilusaid kohti uuesti üles ehitatud ja korrastatud. Meie grupile ei näidatud muud kui Tian An Men Ratsi ja silda mis oli ehitatud üle Changjiang (Jangtse) jõe Nankingi juures mis pärast „suurt vabadust" saavutatud. Peamiselt nägime ajaloolisi kohti ja need olid väärt vaatamist.

HIINA MUUR

Hiinlased ise kutsuvad seda üheks maailmaimeks. Juba 2500 aastat tagasi olevat „väiksed valitsejad" oma maa-aladele kaitseks müüre ümber ehitanud. Pärast ühise Hiina moodustamist 221. a. B.C. ühendati neli valli, mis sai aluseks võimsale Hiin

Kapsapõllul käib töö käsitsi ja ve

Ilmar Rebane

Mälest kadunud n

10.

KUI MUL RAHA KINOP

... kui mul raha pole, loen poesilte! — nii käis üks tuntud tudengiiaul. Poesiltide lugemine võis teinekord ka lõbu pakkuda. Näiteks oli ühe kesklinna toidupoe aknal kord silt — „sit om hapu pima sada". Kuigi sellel, lugedes vana kirjaviisi järgi, pole midagi viga, tegi „Postimees" sellest kära ja linnavalitsus kohkus ära, nii et anti niisugune sundmäärus, mille järgi avalikult väljapandavad ärireklaamid pidid olema linnavalitsuse poolt kinnitatud — ilu ja korrektsuse mõttes.

Valge sedeliga korteriaknaid tuli aga ka tudengitel väga vaja, kui nad otsisid omale sügisel linna tulles korterit. Keegi kodanik oli oma aknale valge sildi alla isegi asetanud niisu

PILL, B.Comm.
PILL, B.A., M.B.A.
ÄRI JA ISIKLIK
LERIMINE JA NÕUANNE
-4368 (kontoris)
-2453 (kodus)

EESTI SELTS
SA NOOREMAID
itused tulemas

nud aastasse tõhusa töökavaga ja
a kaasa. Noorenenud juhatus oma
smärgi — saada 500 liget tulevaks
päev.

ruaril Ülikooli aulas, mille ettevalmistamine kestnud mõnda aega. Toronto Eesti Seltsi Kevadpidu peetakse laupäeval, 19. märtsil Eesti Majas ja aprillis sõisab ees „II Kevadpopurrii", kus esinevad Noortekoor „Lootus", rahvapillide orkester, Kanada Eesti Teater, Kalev Estienne võimlejad, solistid Liina Purje, Liina Teose, Marja Leena Roos ja Andres Raudsepp. See populaarne üritus toimub laupäeval, 16. aprillil Eesti Majas.

Alustades aktsiooni uute liikmete hankimiseks paneb juhatus südamele, et iga liige tooks juurde vähemalt paar uut nooremast generatsioonist ja annab hea idee — kinkida TES liikmekaarte tähtpäevadeks.

(Esinaine — Anne Liis Tüll, 29 Castille Ave., Sarborough, Ont. M1R 2C2, tel. 755-1075. Sekretär — Epp Aruja, 37 Groveland Cresc., Don Mills, Ont. M3A 3C4, tel. 447-8958. Laekur — Jaan Terts, 37 Donora Drive, Toronto, Ont. M4B 1B6, tel. 757-8679.

HESKOOS
EE MEIL.

vilsi õppimine on nagu
uele maale asumine —
see pole kerge.

See nõuab aega
ja vaeva.

Enne hakkamasaamist
tehakse vigu.

ooskõlas elamisega pole
teistmoodi. Tuleb õppida
ikstelst mõistma, samuti
nagu muusikat tegema.

Üheskoos
õnnestub see meil.

nadä

Lembit Jänes

JAAPANIS – HIINAS – HONGKONGIS

Grimm's Foods Ltd. peaosanik ja juhatuse esimees Lembit Jänes käis koos abikaasa Meeriga Jaapanis, Hiinas ja Hongkongis. Oma tähelepanekutest jutustab ta reas reisikirjades.

6.

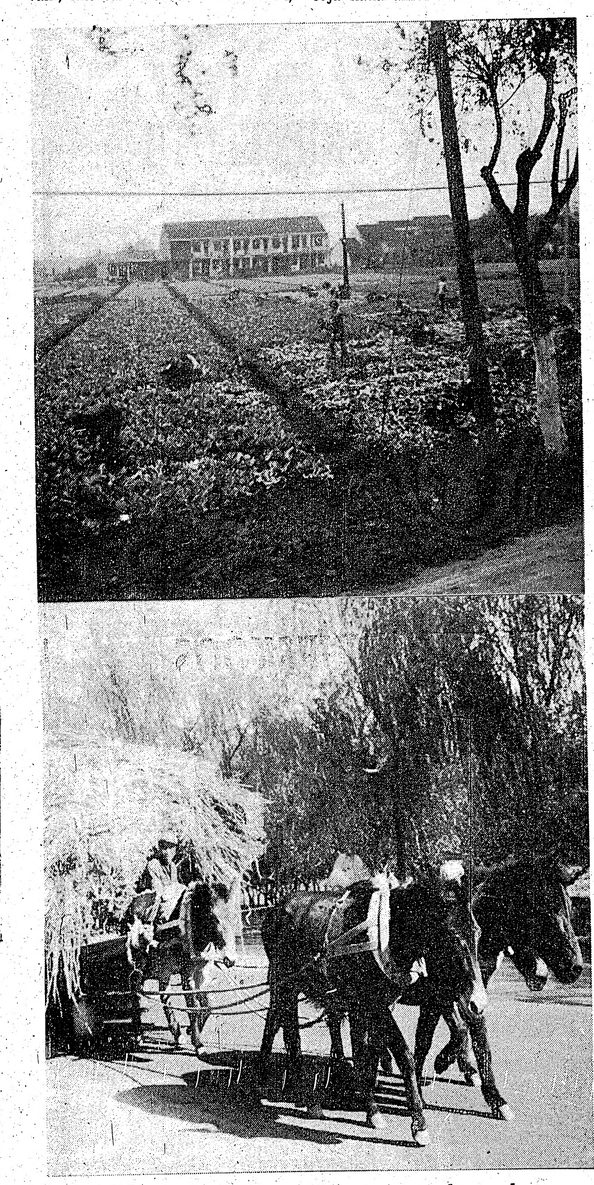
Peking olevat olnud Hiina pealinn seitse sajandit ja olevat 3000 aastat vana. Sellest ajast kui saabus punane rahvavabariik, olevat kiire progress tööstuses, põllumajanduses, teadustes ja kultuuris. Pärast suurt vabadust olevat tähtsaid ajaloolisi ja muid ilusaid kohti uuesti üles ehitatud ja korrastatud. Meie grupile ei näidatud muud kui Tian An Men Ratsi ja silda mis oli ehitatud üle Changjiang (Jangtse) jõe Nankingi juures mis pärast „suurt vabadust" saavutatud. Peamiselt nägime ajaloolisi kohti ja need olid väärt vaatamist.

HIINA MUUR

Hiinlased ise kutsuvad seda üheks maailmaimeks. Juba 2500 aastat tagasi olevat „väiksed valitsejad" oma maa-aladele kaitseks müüre ümber ehitanud. Pärast ühise Hiina moodustamist 221. a. B.C. ühendati neli valli, mis sai aluseks võimsale Hiina müürile. Viimased suured ehitused tehti Ming dünastia algusel 14. sajandil ja kestsid üle 2000 aasta. Siis lõpuks valmis 6000 km pikkune Hiina müür. Ehitusmaterjaliks on suured kandilised kivid ja „graniitplaadid".

Õhtul teatati, et homme on suur päev kus lähme vaatama võimsat müüri ja kuna tee ääres on „Ming Tomb" siis külastame ka seda. Müüril pidi olema külm ja tuuline, paluti vastavalt riietuda. Bussi sõit müürini Bada Ling'i juures oli pea 2½ tundi, viimane osa võrdlemisi väänleval mägestikuteel. Kõndisime müüril 3—4 km edasi tagasi, tegime pilte. Maastik on mägine, roheline, teatud müstilisusega ja rahuga. Tundsime Mongoolia poolt puhuvat tugevat tuult ja vaimus lootsime, et ehk toob sõnumit kodumaalt.

Ming Tomb'i külastasime tagasiteel. Seal on Ming dünastia 13 valitseja hauakambrid. Vaatamisväärsed olid Ding Ling ja Chang Ling. Buss peatus kõrvalteel ja jalutasime teel mille ääres olid väga suured kujud, kokku 36 — lõvid, kaamelid, elevandid, hobused ja mehed. Need skulptuurid olid valmistatud 1435. a.



Kapsapõllul käib töö käsitsi ja veoloomaks on tihti eesel.
Foto — Lembit Jänes

KEELATUD LINN

Keelatud linn, nüüd rohkem kutsutud Paleemuuseumiks asub keset Pekingi linna. See oli kahe viimase Hiina dünastia, Ming ja Qing impeeriumi palee. Ehitus algas 1406 ja kestis 15 aastat. Ehituseks oli mobiliseeritud 300.000 tsiviil- ja sõjaväelast. Enne revolutsiooni olevat paleed olnud väga kurvas olukorras ja mahajäetud. Pärast revolutsiooni olevat 250.000 kuubikmetrit prahti koristatud, et näidata külastajatele. Paleede kompleksis on 9000 ruumi 720.000 ruutmeetriga, ümber on 10 meetri kõrgune müür mille taga 52 meetrit iai vallikraav.

Varsti pärast väravate avamist teatas gaid, et nüüd võib vabalt pilte võtta ja ennäe järgmise nurga taga oli üks klass lasteaia kasvandikke, väga hästi riides, kõigil ühesugused lennukid käes, kummipaelaga ülespööratavate propelleritega ja täiesti uued. Tulime vist paar minutit varem kui ettenähtud, sest õpetaja ehmatas kui sättis veel lapsi istuma, jookstes siis pabinas minema ja jätte poseerivad lapsed meile jäädvustamiseks.

SÕPRUSPOES

Hiina rahaüksuseks on yuan (U.S. $1.00 = 1.9450 yan) mis jaguneb 100-jaks FEN'iks. Meile hiina raha ei antud, vaid hiina panga välisvaluuta vahetuse töendid (Bank of China Foreign Exchange Cert.). Informatsioon, mis tuli suust suhu Tokios, ütles, et Jaapanis mitte midagi osta, sest Honkongis on kõik asjad odavamad, kaasa arvatud jaapani kaamerad. Hiinas meie hulgas käis jutt, et pole mõtet Hiinast osta sest Hongkongist saab sama hinnaga ja milleks asju tassida.

Ujusime Meeriga vastu vett ja ostsime asju juba Hiinast, sõprusepoodidest saab osta ja tasub osta naiste siidist pluuse ja meeste siidist särke. Raske on leida õigeid suurusi, eriti neid mis ilustatud käsitsi tikkimisega, siidist ja täisvillast seina- ja põrandavaipu (seinavaibad, „tapestry." on kunst ja tollivabad), muidugi damidele siidist pea- ja kaelarätikud jne. Veel tasub osta ja on palju saadaval vaase, kausse, taldrikuid jne. (jällegi kunst ja tollivaba), siis käsitsi graveeritud hiina „jade" igasugustes kunstilistes kombinatsioonides. Hiinas on veel kombeks vanade hästi tuntud ja hinnatud maalikunstnike tööde järele tegemine (see mille eest äänemaailmas pannakse vangi) ja olenevalt jäljendaja kunstniku töö kvaliteedist on kunstitöö hinnatud. Ka on müügil tänapäeva kunstnike originaale. Asjatundjale on kindlasti võimalus häid oste teha.

Kaupluste valgustus on hämar, tihti on lettidel väikesed laualambid mis pannakse põlema kauba näitamisel ja kustutatakse kohe kui äritegevus on läbi.

HIINLASED

Hiina inimest nägime tänaval ja tööl, aga mitte kodus, välja arvatud Meeri keelatud ivaatlus läbi paari lahtise onniukse. Tänavapildis umbes 90% hiinlasi on jalgratastel, ülejäänud kõndimas või linnaliikluse bussides. Ma ei olnud võimeline vahet tegema naiste ja meeste riietuses. Kõikidel on potisimised püksid ja kurgu alt kinni kuued. Viimastel vist ei ole voodrit, seega midagi meie särgi ja kuue vahepealset. Inimeste näod on tõsised, paljud isegi mornid.

Sõites lõuna poole, leidsime, et mõnedel naistel olid teist värvi jakid, mõnede nägudel oli isegi naeratus ja noored hoidsid üksteise kätt. See vahe oli märgatav Nankingis ja eriti suuresti Shanghais. (Vaatamata kauaaegsele kommunismile, Shanghais on veel praegu palju läänemaailma mõju).

Tänapäeva Hiina vajab 8 inimest põllul tööl, et toita endid ja kahte linnaelanikku. Bussisõidud linnadest maale ja rongisõidul Nanking—Wuxi —Shanghai nägime palju hästi haritud põllumaad. Paljud suured põllualad nägi välja nagu tuhanded väikese peenrad. Me ei näinud põllul mitte ühtegi masinat. Nägime paljusid õlgedest koonusmiitsidega inimesi töötamas käsitööriistadega (labidas, hark jne.). Peale riisi teiseks aedviljaks on hiina kapsas, viimasel ei ole pead, ainult lehed. Kapsa lehed korjatakse põllult, laotakse üksteise otsa ja viiakse ööseks onni ja järgmisel ilusal päeval laotatakse lehed üksshaaval välja maha kuivama. Õhtul korjatakse jälle kokku ja nõnda kestab see protseduur kuni kapsad on kuivad ja säiluvad kuni järgmise saagini.

Hiina tööstus töötab kolmes vahetuses ja vahetuste ajad on erinevad, n i et giidi jutu järgi ei olevat tänavatel, poodides jne. „rush" aega. Eluaja jooksul igal hiinlasel pidi olema kaheksa palgakõrgendust (tabeli järgi), peale selle iga nelja aasta tagant elukalliduse või „rikkuse" palgakõrgendus. Algkoolist tulnud ilma praktikata noor saab 20 yuan'i kuus (Can. 12.50„ tavalistel töödel tema kõrgemaks palgaks eluaja jooksul oleks 50 yuan'i (Can. 31.25). Mõnedel eriti rasketel töödel võib palk tõusta kuni 70 yuan'ini.

Ülikooli lõpetanud saab kohe 50 yuan'i ja nende palk võib tõusta kuni 100 yuan'ini.

Meeri nägi onnis voodit, lauda, toole ja jalgratast, üks ameeriklanna oli näinud õmblusmasinat. Üks mu Hiinas käinud sõpradest seletas, et uutes majades on tõesti mitme toalised korterid aga igasse tuppa on määratud üks perekond, köök ja väljakäik on jagatud tubade elanike vahel.

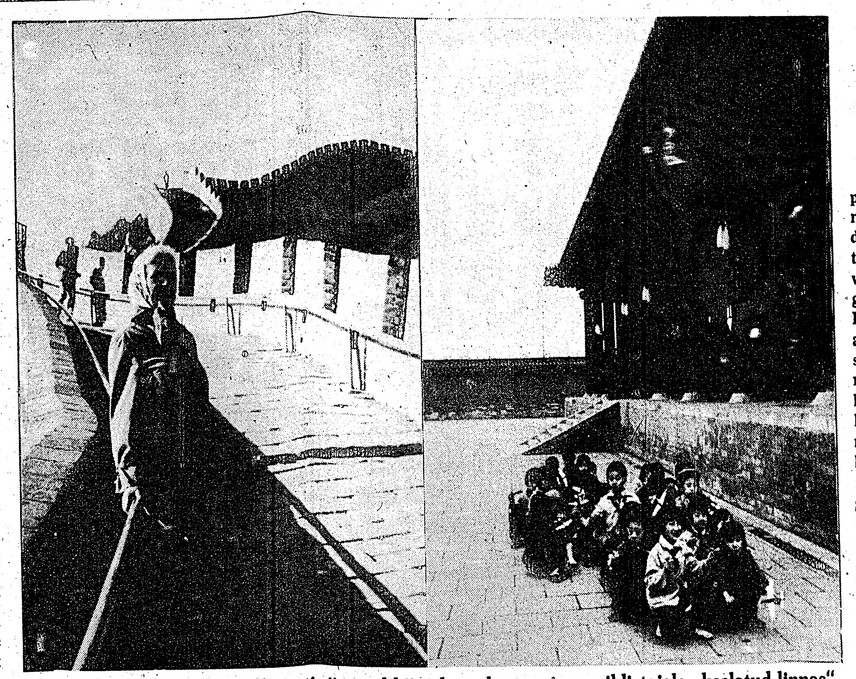
☆

Meil on raske aru saada hiinlasest. Tuletame meelde aega kui noor hiinlane läks kooli, tõstis rusika taeva poole ja karjus — surma ameerikale ja ta presidendile, kus venelane oli sõber ja abiline Hiina üleshitamisel.

Sellele ajastule järgnes 10 aastat kus ülikoolid suleti ja õpilased ning professorid saadeti maale tööle, kus haridust ja praktikat saanud tööstuste ja kolhooside juhid vallandati ja asendati „õigete" proletaarlastega.

Nüüd juba paar aastat venelane on vaenlane, ameeriklane on sõber, haridust, teadusi ja kunsti hinnatakse ja Venemaaga hakatakse jälle sõprust tegema. Ma kardan, et hiinlasel endal on rohkem raskusi endast aru saada kui meil hiinlastest.

(Järgneb)



Meeri Jänes Hiina müüril ja kenasti riietatud hiina lapsed poseerimas pildistajale „keelatud linnas".
Foto — Lembit Jänes

Montreali Jaani Koguduse 35. aastapäev

Montreali Eesti Jaani Koguduse pere kogunes 30. jaanuaril pärast jumalateenistust kiriku seltskondlikkusse ruumidesse pidulikule 35. aastapäeva koosviibimisele. Elavat osavõttu leidnud kokkutulekul nõukogu esimees Peeter Möldre ja õpetaja Heino Laaneots, andsid koguduse ajaloost huvipakkuva ülevaate seoses oma kirikuhoone saamisega. Nii, nagu see on Montreali eestlaspere hulgas arenenud, kiriku seltskondlikud ruumid on kujunenud kooskäimise kohaks reale teistele Montreali eesti organisatsioonidele nagu Pensionäride Klubi, Täienduskool, Segakoor, skaudinoored ja rahvatantsutrupp, kes kälvad seal koos korrapäraselt, ja mitmetele teistele organisatsioonidele, kes tulevad seal kokku teistel puhkudel.

Koguduse varajasel aasta-peakoosolekul valiti juhatuse koosseisu edasi senine esimees Peeter Möldre, abiesimeheks edasi Udo Riga, sekretäriks edasi Leonid Kallas, abisekretäriks edasi Voldemar Niilend, isiklike arvete pidaja ülesannetes uue liikmena Leo Sepa, laekuriks edasi Henn Paabo, abilaekuriks uuena Viktor Vaos, mitmesuguste majandusikkude ülesannete eest hoolitsejaks juhatuse koosseisus valiti edasi Leo Pirosok, Rudolf Tammark ja Endel Klav, noorsoo-töö osas Meeme Sultson ja sotsiaalhoolekande osas Anton Pindam. Nõukogu asemikkude kandidaatideks Herman Hagel ning Anton Pärtelpoeg.

Koosolekul oli elavaid sõnavõtte ja ülevaateid koguduse majandusliku olukorra, kiriku korrashoiu, õpetaja elumaja eest hoolitsemise, kindlustuste ja sissetuleku teemal. Peamised sissetulekud laekuvad liikmemaksudest, kuid suure osa teevad ka kingitused, pärandused ja mitmed ruumide üürimised.

Vabariigi aastapäev Washingtonis

Washingtoni Eesti Selts tähistab Eesti Vabariigi 65-dat aastapäeva piduliku aktusega laupäeval, 19. veebruaril algusega kell 4 p.l. Läti Majas, Rockville, Marylandis.

Kõneleb Lembit Savi, Ülemaailmse Eesti Kesknõukogu esimees. Esinevad tenor Heinz Riivald, Asta Riivaldi klaveri saatel ja esmakordselt Washingtoni Eesti Rahvatantsu Rühm.

Aktusele järgneb koosviibimine kohvi/veini lauaga, Sissepääs täiskasvanutele on $15; noortele 11—18 ja pensionäridele $3. Lastel alla 10-t aastat on vaba sissepääs.

Washington Eesti Seltsi juhatus loodab näha kõiki oma liikmeid sellel Vabariigi juubeli tähistamisel — nii noori liikmeid kui vanu; nii uusi kui vanaolijaid. Küsimustega palutakse pöörduda esinaise, Maria Pedak-Kari poole (301-869-3275).

EI
MINGIT
KOMPROMISSI
KOMMUNISTIDEGA
K. Päts — 1918

Ilmar Rebane

Mälestuskilde kadunud noorusmaalt

10.

KUI MUL RAHA ON, VAATAN KINOPILTE...

... kui mul raha pole, loen poesilte! — nii käis üks tuntud tudengiaul. Poesiltide lugemine võis teinekord ka lõbu pakkuda. Näiteks oli ühe keskLinna toidupoe aknal kord silt — „sit om hapu pima sada". Kuigi sellel, lugedes vana kirjaviisi järgi, pole midagi viga, tegi „Postimees" sellest kära ja linnavalitsus kohkus ära, nii et anti niisugune sundmäärus, mille järgi avalikult väljapandavad ärireklaamid pidid olema linnavalitsuse poolt kinnitatud — ilu ja korrektsuse mõttes.

Valge sedeliga korteriaknaid tuli aga ka tudengitel väga vaja, kui nad otsisid omale sügisel linna tulles korterit. Keegi kodanik oli oma aknale valge sildi alla isegi asetanud niisuguse teate: „Surnud Kaarli asemel kortina inemest tarvis." Kas see kiirendas üürniku leidmist, pole teada.

Paljudel tudengitel aga oli raha, või juhtus teinekord olema, nii et polnud takistust kinopiltide vaatamiseks. Kinno mindi enamasti ikka paarikesi, kusjuures teine enamasti oli teist sugu. Aga mindi ka kampaga. Viimasel juhul mindi näiteks kino „Illusioon", mis asus Kivisilla otsa juures vasemal jõekaldal ja oli üsna vana luitunud puuehitus, mis kunagi oli küll näinud ka paremaid päevi. Selles kinos jooksid metsiku lääne ja võmm-ja-varas filmid, milledele eriti esimestes ridades ehk „nina vastu lina" istuvad poisinotid elava käraga kaasa elasid. Mõne viisakama välimusega kinokülalise poole, kes oli sattunud nende lähedale, näidati pöidlaga ja sosistati — „näe, sala!"

Teine vanem puuehitusest kino oli „Ideaal" Tähe tänavas, s.o. pisut linnakeskusest eemal. Vabariigi alguspäevil jooksid seal ikka seeriafilmid, kus mingi „private eye" ja masuurikad ajasid üksteist lõpmatult taga, nii et jätkus 4—5 etenduse jaoks. Hiljem oli seal ka vaadatavaid programme ja isegi ük nõukogulaste dokumentaalfilm, mi näitas, kuidas jääb rasedaks ja mis võib juhtuda, kui minnakse asjaarmastajatikku aborti tegema. Selle filmi etendamisel ei tehtud kinosaali vaheaegadel valgeks ja isegi oli vist sisenedes kummalgi sugupoolel oma uks. Kas see aitas midagi rasedaks jäämise vastu, pole teada.

Ka kolmas, kaunis mahakäinud välimusega, kui paljukülastatav kino oli tolleaegse Lodja ja Aleksandri tänava nurgal asunud „Apollo". Siin oli lina ees ka lava, kus esitati divertissimenti, s.o. esineti elavate ettekannetega filmiseansside vaheajal. Ühele koomikule laval oli kord keegi saalist hüüdnud midagi nöökavat, millele nöögatav reageerinud rahuliku ütelusega — „on ilmunud uued paberossid „ära inise!"" Vana hoone asemele ehitati hiljem (Kordi poolt) uus ja korralik kivihoone, mis oli ka õnneks, kuna saksa okupatsiooni ajal tungis oleks ehk seinad laiali surutud. (Sisse pääses peagu vaid, kui isiklikult tundsid tookordset kinoomanikku J. Paabot).

Tartu kauneim kino oli küll „Ateena" Küütri tänavas samanimelise kohviku peal. Sel oli ilus kaarjas rõdu, mis — nagu seinadki — oli ilustatud reljeefidega. Tolles kinos etendus palju ilusaid filme, enamasti saksa päritolu, kuna ameerikalised filmid meie publikut ei „tõmmanud" — eranditega muidugi.

Mis puutub näitlejaisse-filmidesse, siis meenuvad nimed, nagu Vera Holodnaja, Pola Negri, Lia de Putti (keda mõnedki tüdrukud püüdsid järgi ahvida tema poisipeaga), Brigitte Helm („Lennuplatvorm I ei vasta"), ajas Berliinis ühe inimese auto alla ja mõisteti kohtu poolt aastaks vangi. Siis — ungarlanna Marika Rökk, Jenny Jugo „Pygmalionis" (tänapäeva „My Fair Lady"), Renate Müller, kes diieeditas enese surnuks („Allotria — wir spielen Blindekuh!" — Heinz Rühmanniga, kes elas sõja üle). Siis muidugi „jumalik Greta" kui „Anna Karenina", Rootsist tulnud Zarah Leander („Ütle mulle seda helides!"), Lilian Harvey, kelle kohta tema partner Villy Fritsch lausus — ta on nii peenike, et võib telefonitulba varju puhkama heita. Meestest meenuvad Ernst Ljubitsch, Lon Chaney („Pariisi ooperi fantoom"), Conrad Veidt („India hauasammas" s.o. Tadge Mahal, mausoleum Indias), Emil Jannings — „Quo vadis?" ja „Sinine ingel" koos Marlene Dietrichiga („Ich bin vom Kopf bis Fuss in Liebe eingestellt!"). Unustamatu on „Mayerling" Charles Boyer ja Daniell Darrieux'ga (Austria kroonprints Rudolfi ja baroness Maria Vetsera surmalugu sellenimelises asulas). Esimene „esimene armastaja" Ivan Petrovich (esikfilm „Orloff"), Jan Kiepura („Ob blond, ob braun, Ich liebe alle Fraun..."), kes abiellus Martha Eggertiga, itaallane Benjamino Gigli. Meenutada võis veel Hans Albersi, kellel entusiastlikud naised Roomas kiskusid riided seljast lõhki, ja Villy Forsti („Bel Amie" — „Du bist nicht schön, doch scharmant..!").

Head koomikud olid Theo Lingen (toapoisi osades), Paul Kemp („Tuuleiil"), Hans Moser jt. Esimeseks janditajaks oli sakslane Max Linder, siis tulid Ameerikast Buster Keaton, Harold Lloyd ja „Dick ja Doff" (s.o. Laurel & Hardy) ja muidugi Charlie Chaplin! Väga head olid taanlased „Pat ja Patashon". Kas oleme jätnud välja mõne lemmiku? Muidugi — Ramon Novarro, Franchot Tone, Maurice Chlevalier ja Rudolf Valentino! Heddy Kiesler oli esimene, kes jooksis (filmis „Kirg") ihualasti üle heinamaa ja abiellus kohe selle järel ameeriklasest miljonäriga.

Kuna nähtavasti oli kinosid vähem kui publikut, siis ehitas kohvikute ja kinode „kuningas" J. Paabo Raekoja taha suureruumilise kino „Centrali". Siin etendus rida suurfilme, nagu ka esimene helifilm Al Jolsoniga. Esimeste helifilmide juurde anti heli grammofoni plaatidelt, milleks seadeldis asus rõdu koozhis. Helimeister pidi juhtima plaadi kiirust, nii et see kokku läks liigutustega filmilinal. Sageli etendusid suurfilmid (publiku rõhkuse tõttu) korraga kahes kinos. Filmilindid plekkhoidlates toimetati jalgrattal seansi lõppedes ühest kinost teise. Üldiselt võis kinno siseneda ja sealt väljuda igal ajal, kuid suurfilmide puhul ainult seansside viisi.

Kui kino „Centralis" etendus "Ütle mulle seda helides", mängis fuajeesse paigutatud trio seda meloodiat veelgi publiku peibutamiseks! Küllap vist samas kinos „läksid" ka ameerika suurfilmid, nagu „Maipäevad", „Rose-Marie" jt. Nelson Eddy ja Jeanette MacDonaldiga. Varemalt mainitud eesti filmis oli huvitav, kuidas kaevule kogunenud eesti neiud kõik jalga lasid, kui lähenesid ratsaküütlid. Vaid peategelane (Puhm?) jäi edasi-tagasi lõngutama, et küütlid ta sujuvalt kätte saaksid.

Kivisillast üle, vasemale Raekoja tänava nurgale ehitati veel üks kino, nimega „Gloria", mille esimeseks avafilmiks oli „Lõpetamata sünfoonia Franz Schuberti elust.

Lõpuks võiks tähendada, et tsaariaja lõpul oli Tartus üks uhke kino „Imperial" nn. politseiplatsil (lihaturul), mille lõpp oli ameerikalik — ta põles maha, kusjuures sai ka inimesi surma. Kino „Ideaal" Tähe tän. läks kunagi üle Puka apteekri kätte, kuid selle tulukus langes alla nulli. Selle häbi pärast põles ka see kino ühel ilusal päeval maani maha.

(Järgneb)

IGAVIKKU LAHKUNUD KALLIST ABIKAASAT, ISA, VANAISA, VENDA JA ONU

JAAK TRIEFELDT'i

surnud 6. veebruaril 1983 Torontos

mälestavad sügavas leinas

Kirstupanek Murray E. Newbigging
matusemajas, 733 Mt. Pleasant Rd.
Toronto, neljap., 10-dal veebr. kell 20.00.
Ärasaatmine reedel, 11. veebr.
säält samast kell 10.00 hommikul.

abikaasa ALMA
tütar LYA perekonnaga
poeg JAAK-IVAR perekonnaga
vend HEINO perekonnaga

JAAN TRIEFELDT jun. perekonnaga
AIME SUURJÄRV perekonnaga
LINDA ja MAGDA REBANE
LINDA ja JAAN VIIDAS

KIRIKLIKKE TEATEID

EELK PEETRI KOGUDUS
817 M. Pleasant Rd.,
Toronto, Ont. M4P 2L1
Praost Andres Taul
04 Dinnick Cres., Toronto, Ont. M4N 1L8
Tel. 483-4103, kirikus 483-5847
Organist dr. Roman Toi

Laup., 12. veebruaril kell 7.30 õhtul SÜMFOONIA-KONTSERT. Kaastegevad ESTONIA koor ja East York Sümfoonia orkester. Juhatavad Clifford Poole ja Roman Toi.

Pühap., 13. veebr. JUMALATEENISTUS kell 11.00. Solist Heinz Riivald. Piiblitund kell 10.00. Pühapäevakool.

Pühap., 20. veebr. JUMALATEENISTUS kell 11.00. Solist Alli Vähi. Piiblitund kell 10.00. Leerieelsed. Pühapäevakool.

Neljap., 24. veebr. kell 7.30 õhtul Eesti Vabariigi aastapäeva JUMALATEENISTUS. Jutlustab piiskop Karl Raudsepp. Laulab T.E. Meeskoor, juhatab Charles Kipper.

Pühap., 27. veebr. kell 11 palvepäeva JUMALATEENISTUS ja kannatusaja algus. Roman Toi kantaat „Suur on, Jumal, Su ramm". Laulavad noortekoor „Lootus" ja Cantate Domino. Solist Igor Lupkin USA-st. Piiblitund kell 10. Pühapäevakool.

Pühap., 6. veebr. INGLISKEELNE JUMALATEENISTUS kell 9.30 hommikul. Pühapäevakool.

INGLISKEELNE JUMALATEENISTUS pühap., 13. veebr. kell 3.00. Pühapäevakool.

INGLISKEELNE JUMALATEENISTUS pühap., 20. veebr. kell 9.30. Pühapäevakool.

INGLISKEELNE JUMALATEENISTUS pühap., 27. veebr. kell 9.30. Pühapäevakool.

KOGUDUSE KANTSELEI on avatud teisipäeviti 10—6, neljapäeviti 12—3 p.l.

ÕPETAJA KÕNETUNNID kolmapäeval 9.30—2 kirikus, neljapäeval 6—8 kirikus ja igal pühapäeval pärast jumalateenistust.

EESTI VABAKOGUDUS TORONTOS
20 Thorncliffe Ave. Tel. 463-6223
Jutlustaja E. Saraoja
Kirik: 562 Jones Ave. Tel. 461-2077

Pühap., 13. veebruaril JUMALATEENISTUS hommikul kell 11. Kõneleb jutl. E. Saraoja.

Kolmap., 16. veebruaril PIIBLIPALVETUND kell 7.30 õhtul.

TORONTO EESTI EVANGEELNE KOGUDUS
Immanuel Kirik
21 Swanwick Ave.
Pastor Allan Laur
72 Appleby Cres.,
Markham, Ontario L3R 4L2
Tel. 477-6240

Pühap., 13. veebruaril kell 2 p.l. PÜHAPÄEVAKOOL lastele ja täiskasvanuile. Kell 3 p.l. JUMALATEENISTUS. Kõneleb Evald Timmas. Duett Ülo Lindström ja Raul Pumber. Issanda surma mälestamine. (Buss „Eesti Kodust" kell 1.30 p.l.). Kell 6 õhtul ingliskeelne JUMALATEENISTUS. Kõneleb Toomas Rüdmik.

Kolmap., 16. veebruaril kell 7 õhtul PALVEÕHTU.

EELK TORONTO VANA-ANDRESE KOGUDUS
303 Jarvis St. Toronto, Ont. M5B 2C7
Õp. Udo Peterson
3714 Beechollow Cres., Mississauga, Ont. L4Y 3T2
Tel. 624-6128, kirikus 923-5172

Pühap., 13. veebr. kell 4 p.l. pühapäevane JUMALATEENISTUS ja uue nõukogu ametisse õnnistamine.

Pühap., 20. veebr. kell 11 hommikul palvepäeva ja Kristuse kannatamise-aja alguse JUMALATEENISTUS armulauaga. Solist alt Irene Loosberg.

Laup., 26. veebr. kell 4 p.l. Eesti Vabariigi aastapäeva tähistav JUMALATEENISTUs. Pärast jumalateenistust aktus ja kohvilaud. Aktusekõne: Eesti Vabarigi esindaja aupeakonsul Ilmar Heinsoo. Solistina esineb bariton Andres Raudsepp.

Pühap., 27. veebruaril jumalateenistust ei ole.

6. märtsil kell 11 homm. pühapäevane JUMALATEENISTUS. Kell 1 p.l. ingliskeelne JUMALATEENISTUS.

6. märtsil JUMALATEENISTUS SAULT STE. MARIE's armulauaga kell 5 p.l.

13. märtsil kell 4 p.l. pühapäevane JUMALATEENISTUS. Pärast teenistust Emil Eerme ettekanne: „Valgus-piltidel reis — Alberta, Vancouver ja Yellowstone Park".

PIIBLITUNNID kell 3 iga õhtupoolse jumalateenistuse eel.

PÜHAPÄEVAKOOL igal pühapäeval jumalateenistuse ajal.

KIRIKUKOORI harjutused igal esmaspäeval kell 7 õhtul kiriku ruumes.

ÕPETAJA KÕNETUNNID kiriku kantseleis teisipäeviti 5—7 õhtul, neljapäeviti 2—3 õhtul ja pärast igat teenistust.

MÄLESTAME LEINAS ARMAST HÕIMLAST

JUULI MÄGI

ja pakume troosti abikaasa KARL'ile

HUGO ja KARIN URM

ARMAST SÕPRA

VALTER MARGE'T

sündinud 2. veebruaril 1920 Võrumaal, Eestis
surnud 23. jaanuaril 1983 Hamiltonis, Kanadas

mälestab sügavas leinas

AUGUST JURS perekonnaga

„MEIE ELU"

lugejad, ärge unustage oma sõpradele soovitamast

„MEIE ELU"

E.V. aegset 3. Suurtükiväe grupi 2. patarei ülemat Ropkas, Tartus ja viimati Ohvitseride suurtükiväe klassi ülemat Sõjakoolis, Tondil ning hiljem erruläinud Saksa sõjaväest

Oberstleutnant a.D.

RALPH ALEXANDER KOLGA'T

sünd. 30. 6. 1900
surn. 27. 1. 1983 Lääne-Saksamaal

mälestavad kurbuses

AUGUST NÕMMIK abikaasaga
FERDINAND VÕSU abikaasaga
TÕNIS HURT abikaasaga
ARNOLD KUKK
HÄRM KORE abikaasaga
EDWARD LIMION abikaasaga

ARMAST SÕPRA

KARL TAMM'E

mälestavad leinas

VERA ja RENE LINDEMANN

ARMAST SÕPRA JA KAASVÕITLEJAT

KARL TAMM'E

mälestavad kurbuses

AUGUST ja HELGA SUMBERG
PEETER ja SALME AUKSI
JÜRI AUKSI

ARMAST SÕPRA JA KAASVILISTLAST

JAAK TRIEFELDT'I

mälestavad

OTT, ENDEL abikaasaga
POOLAKE, EERIK abikaasaga
OHSOLIN, JULIUS abikaasaga

OMA ARMAST VILISTLAST

JAAK TRIEFELDT'I

mälestab sügavas leinas

KORPORATSIOON REVELIA

KORP! REVELIA VILISTLAST

JAAK TRIEFELDT'I

mälestab

EESTI KORPORATSIOONIDE LIIT

LUGUPEETUD JA ARMAST KLUBI LIIGET

JAAK TRIEFELDT'I

mälestab leinas

EESTI PENSIONÄRIDE KLUBI TORONTOS

ARMAST KOLLEEGI

vandeadvokaat JAAK TRIEFELDT'I

mälestab leinas

EESTI ÕIGUSTEADLASTE ÜHING KANADAS

MEIE PEREST VARISES IGAVIKKU ARMAS VILISTLANE

DR. VET. **VILLU TEIVIK**

sündinud 13. detsembril 1905 Saaremaal
surnud 21. jaanuaril 1983 Linköpingis, Rootsis

mälestab leinas

KORP! FRATERNITAS TARTUENSIS

KALLIS SÕBER

JAAN MÄNNISTE

sind mälestame kurbuses

Puhka Issanda rahus. AINO ja ERIK MÄNNISTU

LAHKUS IGAVIKKU

LAHKUS

KAP

ARMAST

KARL

leina

LUGUPEETUD JA ARMAS

KARL

mälestab lei

EESTI PEN

ARMAST

JUH

mä

HEAD SÕPRA

PRIIDU

KALLIST KAASLAULJA

SALME

mälest

E.E.

LAHKUS IGAVIKKU

LEIDA RAHE

kurbuses ja leinas

õed, vennad
OTTO
ANTS
OSKAR perekonnaga
NEIDI perekonnaga
VILLU perekonnaga
ANTON perekonnaga
AINO perekonnaga

Oma auliiget, eskadroni ülemat Vabadussõjas

KAPTEN

KARL TAMM'e

mälestab sügavas leinas

EESTI OHVITSERIDE-KOGU KANADAS

JURISTID

ENN ALFRED
ADVOKAAT — NOTAR
Toronto Dominion Centre
P.O. Box 326, Room 1002
Royal Trust Tower
Toronto M5K 1K7
King—Bay
Telefon: 869-1777
24-tundi telefonivalve

Kristina M. Noolandi
M.A., B.Ed., LL.B.
ADVOKAAT — NOTAR
Nancy M. Mossip — Suite 314, 6855 Meadowvale Town Centre Circle, Mississauga, Ont. L5N 2Y1. — Tel. 821-9824 (kontoris), 820-8836 (kodus).

Ilmar Rebane
„KOHTUD EESTIS LÄBI AEGADE"
LÜHIÜLEVAATES
112 lhk, Hind $7.00, postiteel tellides lisandub saatekulu $1.20
MÜÜGIL
„MEIE ELU" talituses
958 Broadview Ave.
Toronto, Ont. M4K 2R6

OPTIKUD

J. RATAS
Optika- ja Kellasepäärl
247 Danforth Ave. Toronto
Telefon 465-6251
PRILLID
parimas kvaliteedis
ja ka igas hinnaklassis
„CONTACT LENSES" soodsate hindadega
Käekellade müük ja parandused kohapeal

ELEKTRIK
Sisseseaded, uuendused ja parandused elumajades või ettevõtetes.
HALLING
Tel. 762-9190 • Lic. E1044

Eesti arst valvekorras
12. ja 13. veebruaril
dr. J. Marley 921-7777
19. ja 20. veebruaril
dr. A. Mae 493-7231
26. ja 27. veebruaril
dr. M. Leesment 481-6830

LAHKUS IGAVESELE UNELE MEIE ARMAS SÕBER JA KAASVÕITLEJA

KAPTEN KARL TAMM

mälestavad kurbuses

BORIS LEEMAN
EDUARD REINMAA
KARL PÄRNOJA
UNO KOOK
OSVALD RAIDLO
VÄINO REINSALU
RAID VÄIKEMÄE
EMIL VUKS
EVALD HERMA
abikaasadega
ARVO LEHARI
ELMAR SILM
LINDA SUTT
VEERA VILUMETS
EUGENIA RUUSAUK

R. S. KANE Ltd.
MATUSEMAJA
4812 Yonge Str.
(Sheppardi lähedal)
Willowdale
221-1159

H. LATER & CO. LTD
Insurance Brokers
Kõikideks kindlustusteks
1482 Bathurst St.,
Toronto M5P 3H1
Tel.: 653-7815 ja 653-7816

ARMAST

KARL TAMM'E

leinavad

LINDA ja MICHAEL MOZEWSKY
ARTHUR VARDJAS
EVI ja LEMBIT VARDJAS

ARMAST EMA, VANAEMA JA VANA-VANAEMA

ELLINOR MÄGI'T

sündinud 1896 Tõrvas, surnud dets. 1982 Ruhjas

mälestavad sügavas kurbuses

Puhka rahus!

pojad BORIS ja FERY perekondadega kodumaal
tütar ASTRID perekonnaga Saksamaal
poeg ENZIO perekonnaga Calgary's

Murray E. Newbigging
MATUSEMAJA
Aastakümnete kogemus eestlaste teenimiseks. Oskuslik nõuanne ja mõõdukad hinnad:
M. Wayne Hamilton
Funeral Direktor
739 Mount Pleasant Rd.
(lõunapool Eglintoni)
Hellstada tel. 489-8811 • 489-8002

LUGUPEETUD JA ARMAST KLUBI LIIGET

KARL TAMM'E

mälestab leinas

EESTI PENSIONÄRIDE KLUBI TORONTOS

PUHKA RAHUS ARMAS ISA

JOHANNES ALT

sündinud Tartumaal 7. jaanuaril 1893
surnud Shelburn'is, Ont. 22. jaanuaril 1983

Kustumata leinas

poeg MARINO

Külastage „MEIE ELU"
kus leiate
mitmesuguseid
sobivaid
kinkeesemeid

958 Broadview Ave.
Toronto, Ont. M4K 2R6
Tel. 466-0951
(Eesti Majas, II korral)

EHTEASJU
SKANDINAAVIA
KINKEESEMEID:
LINIKUID, SOHVAPATJU,
SAUNASEEPE ja TARBEID
KERAAMIKA-VAASE
HELIPLAATE
RAAMATUID (ka lastele)

ARMAST KAUAAEGSET SÕPRA

JUHAN REINTAM'I

mälestavad kurbuses

BENITA VOMM
ANTS VOMM
MAI JÄRVE-VOMM perekonnaga

KAUAAEGSET HEAD SÕPRA

LEINO OLE'T

mälestab

JOHANNES LINAMÄE abikaasaga

„Meie Elu" üksiknumbrid on müügil:

TORONTO

POKO'S MEAT PRODUCTS ARIDES:	376 College St. 767 Mt. Pleasant Rd.
Rooneeme pagariäris	484 Queen St. W.
Balint Book Store	246 Spadina Ave.
„Meie Elu" talituses	958 Broadview Ave.
Broadview Delicatessen	141 Danforth Ave.
The Finnish Place	5463 Yonge St. Willowdale

THUNDER BAY

Finnish Book Store	168 S. Algoma St.

SUDBURY

Wolfe's Bookstore	193—135 Durham St. E.

HEAD SÕPRA

PRIIDU VIITMAA'D

leinavad

HEIMAR ja ANNE

ARMAST

JUULI MÄGI

leinab kurbuses

„EESTI KODU" PERE

Eestlaste ajaleht „MEIE ELU" levib üle kogu maailma, kus asub eestlasi. — Tellige ja lugege „MEIE ELU". — Nõudke „MEIE ELU" proovinumbreid. —

„MEIE ELU" tellimishinnad: Kanadas 1 a. $37.00 6 k. $20.00, 3 k. $15.00; USA-sse — 1 a. $41.00 6 k. $23.00, 3 k. $17.00; Ülemeremaadesse — 1 a. $46.00 6 k. $25.00, 3 k. $19.00 Kiripostilisa Kanadas: 1 a. $28.50, 6 k. $14.25. Kiri- ja õhupostilisa USA-sse: 1 a. $30.80, 6 k. $15.40. Õhupostilisa ülemeremaadesse: 1 a. $58.00 6 k. $29.00.

958 Broadview Ave., Toronto, Ont. M4K 2R6, Canada
„MEIE ELU" TALITUS

Tellimiskupong:

Palun saatke minule „Meie Elu" ..... kuuks.

Tellimisraha siinjuures .....
(Tshekiga„ panga rahakaardiga, posti rahakaardiga).

Nimi: .....

Postiaadress: .....

Kuupäev .....

.....
(Allkiri)

KALLIST KAASLAULJAT

SALME KUKKUR'IT

mälestab kurbuses

E.E.L.K. VANA-ANDRESE SEGAKOOR

MÄLESTADES

OLEV MAKK'I

KALEV-ESTIENNE VÕIMLEJAD

Väliseestluse veteran Adolph Lell 80-aastane

Ameerika ja Kanada eestlaste peres on jäänud väikeseks nende kauaaegsete väliseestlaste arv, kes oma ameti ja kutsetöö kõrval on läbi aastakümnete andnud kõrge-väärtusega vabatahtliku rahvusliku panuse. Üks nendest meie rahvusliku elu veteranidest Adolph Lell, endine newyorklane, tähistas 22. jaanuaril oma 80. sünnipäeva. Kevadel 1969 jättis A. Lell koos oma abikaasa Almaga jumalaga ligi 40 aastat kestnud mitmekülgse seltskondliku tööga paljudes New Yorgi organisatsioonides ja rajas endale kodu Fort Lauderhillis, Fort Lauderdale lähedal.

Adolph Lell sündis Tallinnas, 22. jaanuaril 1903 sadama tolliametniku pojana. Ta õppis Westholmi gümnaasiumis ja siirdus pärast kooli lõpetamist vabatahtlikuna noore Eesti Vabariigi mereväkke, teenides M-R „Vambolal". Pärast Sõjaväe Velskeritekooli lõpetamist ta teenis oma uuel erialal Aegna saarel ja Suuropi merekindluses kuhu ta aastal 1922—28 jatkas teenistuskäiku üleajateenijana. Juba siin tulid nähtavale tema sportlikud huvid ja võimed ja tegevus muusika alal. 1928. aastal siirdus A.L. Prantsusmaale, sihiga pääseda Austraaliasse. Kuna see kava ei teostunud, siis ta läks meremehena Marseille sadamast norra laevadele.

Olles jõudnud 1930. aastal Philadelphiasse, ta talitas nõnda nagu paljud eestlased seda varem olid teinud, karates laevalt, sooviga jääda elama USA-sse. See oli julge samm eesti noormehelt, kuna tal kaasas oli üsna vähe raha, sõnaraamat ja habemenuga. Samal ajal oli USA-s 12 miljonit töötatöölist. Ta oli teadlik, et New York on suur eestlaste keskus. Tal õnnestuski leida häid eestlasi, kes talle muretsesid peavarju ja juba kolmandal päeval ta algas oma tööd maalrina tasuga $6 päevas. Koos vendade Nurmstenitega ta on varsti tegev eesti elus, koondamas rahvusliku meelsusega ja kristliku maailmavaatega eestlasi Eesti Haridusseltsi. See töö jääb temale südamelähedaseks ligi 40 aasta vältel. Elava huvi ja andekusega varustatult ta lööb kaasa New Yorgi eesti eluavaldustes — Segakooris, näidendites, rahvatantsus ja suurlinna eesti noorte kasvamises spordialale. Läbi aastakümnete leidus vaevalt mõnda eesti rahvusorganisatsiooni, kellele Adolph Lell ei pühendanud oma aega ja huvi. 35 aasta jooksul ta ei pidanud paljuks sõita 2—4 korda nädalas New Yorki oma kodust Long Islandil, et anda oma väärtuslikku vabatahtlikku panust eestlusele. Ta tegi seda kõike oma Ameerikas valitud kutsetöö kõrval, milleks oli tema maaltrieltevõte Great Neckis, Long Islandil. Tööpäeva lõpul tuli tal nii mõnigi kord sõita 40 miili, et täita tema peale asetatud seltskondlikke kohustusi. New Yorgi Eesti Meeskooris ta oli hinnatud lauluvennaks ligi 20 aasta jooksul.

Adolph Lelle vabatahtlikule tööle eesti ühiskonnas tuli suureks kasuks, et kõiges selles oli temaga kaasas juubilari abikaasa Alma (neiuna Bucht), kellega ta tutvus Eesti Haridusseltsi Segakooris ja abiellus aastal 1938. Peab imestama, et sellel ustaval väliseestlasel leidus hilistel õhtutundidel veel aega tegeleda filateelia alal, pearõhuga Eesti Vabariigi markide kogumisele ja kasutades oma eeskujulikke kogusid rahvusvahelistel näitustel suure eduga eesti rahva tutvustamiseks. Adolph ja Alma Lell andsid oma kõrgelthinnatava panuse eesti põgenike USA-sse aitamisel New Yorgi Lexington Ave. koguduse kaudu, kus A. Lell oli pikemat aega nõukogu liikmeks. Fotoala huvilisena on tal praegu olemas slaide kogu 20,000 ülesusega.

Eestlaskonnal on põhjust juubilari tema aupäeval südamest õnnitleda ja ka siiralt tänada mehise ja ennastsalgava töö eest eesti elu parimate väärtuste ja ideaalide huvides.

RUDOLF KIVIRANNA

ERNST LUEBIK 80

Ernst Luebik tähistas 5. veebr. oma 80. sünnipäeva.

Valgas oli juubilar tõhusamaks noortetöö algatajaks pärast Vabadussõda. Koos kaasõpilaste Eduard Urgi ja Arnold Reimaniga mindi 23. mail 1920. a. Valga Poeglaste Gümnaasiumi direktori Tõnis Grünbergi kui suure noortesõbra juurde loa saamiseks skaudiüksuse rajamiseks Valgas. Nõusolek saadi.

Koostati õppekavad ja õppusi peeti 3—4 korda nädalas linna külje all asuvail maa-aladel jõekaldail. Osavõtt, huvi ja sisemine distsipliin oli üle ootuste korralik ja hea.

Lakewoodi, N.J. asus juubilar jõulukuul 1949, kui oli juba skaudiüksus rajatud pastor Max Saare ja Mardi Valgemäe algatusel. Harjutusi peeti YMCA ruumides. Eesti skaudiüksuse suurenedes registreeriti see USA skaudikeskuses ning moodustati kohalikud komiteed. Juubilar oli korduvalt esimeheks.

Esimene laager skm. E. Saarniidu juhtimisel teostus 1950. a. kanafarmeri V. Koeli maa-alal; järgmine 1951. a. Edward Enno maa-alal T. Mägi juhtimisel. Esimene suurlaager „Kalevite Kants" Eesti skautluse 40. aasta puhul teostus samuti Lakewoodis, laagri juhiks skm. Herb. Michelson. Järgnevail aastail peeti suvilaagrid skm. E. Roosare ja gdr. Reet Ölperi poolt, vanemaks Ernst Luebik. Laagrielu jatkus skm. G. O. Randvee, E. Kilmi ja Marianne Michelsoni juhtimisel. Laagrite korraldamine kergenes suuresti Lakew. E. Ühingu sünnikohas omal maa-alal.

6. sept. 1953 rajati Eesti Skaudi-Gaidide Liit. Selle asutamine leidis aset Eest Majas 27. dets. 1953. Juubilar valiti juhatusse. Liit inkorporeeriti N.J. osariigi seaduste järgi 21. mail 1956. 28 aakri hinnaks oli 3400 dollarit. Nüüd on maaala 80 aakri suurune.

Juubilar kutselise sõjamehena alustas juba 16-a. koolipoisina Valgas 1. vebr. 1919. Vabatahtlikuna Vabadussõjas, LR Soomusrong Nr. 2 koosseisus. Ta lõpetas pärast sõda EV Sõjakooli 1924. a. Järgnevalt töötas Tartus 2 Diviisi ülema kindral Ernst Podderi adjutandina, õppides töö kõrval Tartu Ülikoolis õigusteadust. Alates 1926. a. lõpul viidi E. Luebik Võrru 7. jalaväe rügemendi koosseisu, teenis 1930. a. Selle järele Tallinnas Kaitseministeeriumi koosseisus. Seal ta töötas Vabadussõja ajaloo komitee juures ajaloo käsikirja trükivalmis jõudmiseni.

Nõukogude I okupatsiooni ajal viidi ta Võrus asuvasse jalaväe polku, sealt koos sellega Venemaale. Tal õnnestus koos paljude eesti meestega üle tulla juulis 1941.

E. Luebik määrati sama aasta 1. dets. Võru—Valga prefektiks. Neid ametikohti ta täitis Eestist lahkumiseni, 1944. a. sügiseni.

USA-sse emigreerunud asus juubilar tööle Lakewoodi ehitusalal, olles aktiivselt tegev ka seltskonna töös. Ta oli Eesti Skaudi- ja Gaidisõprade Liidu üks asutajaid ja esimees 1969—1971.

Ernst Luebik on olnud Eesti Arhiivi Ühendriikides auametlik juhataja 1974. aastast tänaseni.

Jätkugu juubilarile veel aastaid, jõudu ja tervist oma armastatud töö jätkamiseks ja edendamiseks.

HERBERT MICHELSON

KARL TAMM'E MÄLESTADES

Puusärki asetamisel Torontos 4. 02. 83

Mütsid maha! Karl Tamm, Sa oled elus ei-tea kui palju kordi seda rivilist käsklust annud kaasvõitlejate ärasaatmisel; iga peieline luges oma palve ja jätkati võitlust.

Täna tehakse seda Sinu ärasaatmisel: palvetame ja tõotame võidelda ka Sinu eest.

Suurriikide poliitikute poolt kaevatud surmaorgudest ja punavenelaste poolt eesti rahva hävitamiseks kootud võrgust Karl Tamm pääses elusa, kuid mitte surmaorust, kuhu ta 30. jaanuaril läks. — Et pääseda vaevlemast, ta ise sooviski seda.

Karl Tamm oli sõdur ja politseiametnik, rohkem küll politseinik — elujälgija, õiguse, ühiskondliku korra erapoolik ja aus valvur.

Olgu nimetatud siin juhus a. 1940, kui punavenelased eesti politseiametkonda lammutama hakkasid. Tamm tagandati oma ametkoholt 2—3 nädalat enne üldist asutuste hävitamist; teda asendati pagaritöötsuse leivavedajaga, kes Tamm'ele ja ametkonnale tuttav; leivavedaja tööandja ülesandel tuli leivavedajat otsida kõrtsidest või hobust leivakoormaga linna vahelt. Kui leivavedaja punase „päigutaja" poolt kohale toodi, oli ta parasjagu purjus ja selgitas Tamm'elt, kes oli see sell, kes teda jaoskonda toonud, sest varem polevat teda sinna toodud, vaid koju, või töökohale viidud. Vajalikud jutud räägitud, leivavedaja vaatas kella. — „Ei nüüd pean minema, obu ootab." Tammel ja ametkonnal oli raskusi leivavedajale tema positsiooni ja ülesande selgitamisel, mis lõppes sellega, et mees suruti temale määratud laua taha istuma, mis pidanuks küll lõppema politsei-arestimajja paigutamisega.

Leivavedaja oli aus eesti mees, vastavalt talitas ka Tamm, kuigi ta ei poliitiliste- ega kriminaal-kuritegude üle ja kurjategijaga kompromissi ei tunnustanud, mida politseiametkonnalt nõuti ja mida ka täideti.

Paistis, et Tallinna 4. politseijaoskonnas valitses perekonna dünastia: ametkonna isikuline koosseis püsis muutumata. Komissar Tamm oli ametkonna ja elanikkonna poolt sallitud isiksus — kellegil polnud põhjust ametkohta vahetada; Tamm, ise spordihuviline, oli jaoskonda võtnud nimekaid sportlasi (Hans Suuk, Pröön, Annamaa jt.), kes omakorda omahuvilisi jaoskonda muretsesid.

Puhka sõber ja kolleeg.

A. HAVI

VÄGA LUGUPEETUD ÜHINGU LIIGET

KSV. **KARL TAMM'E**

mälestab

TORONTO EESTI VÕITLEJATE ÜHING

Reisid Soomest Tallinna jätkuvad

HELSINGI (M.E.) — Hoolimata Baltikumis liikuvast suu- ja sõrataudist, jätkuvad soomlaste turismireisid sinna. Asja korraldatud riigi reisibüroode ühisel koosolekul tehti vastav otsus, kuna vene Inturisti poolt tehti teatavaks, et reisid saavad normaalselt jätkuda. Siiski reisid suunduvad peamiselt linnadesse, nagu Tallinna ja Riia. Sedavastu maale ei tohi minna loomataudi tõttu.

Baltikumist tulnud turistid on pidanud rõustuma sellega, et Soome sadamas nende jalatsit desinfitseeritakse. Detsembri algul otsustati kitsendada importi Eestist, Lätist ja Leedust, aga jaanuaris seda juba leevendati.

Ühislend Austraalia Eesti Päevadele

Mõni aeg tagasi läbis Toronto eesti ajalehti teadaanne Austraalia Eesti Päevadest ajavahemikus 26. kuni 31. detsembrini 1983. a., mil seal on kesksuvi. Mitmed kaasmalased on mõtteid mõlgutanud selleks ajaks sinna ühissõidu korraldamisest, milleks esialgseid tingimusi on selgitatud. Umbkaudne ringreis: Toronto — Los Angeles — Austraalia — Uus Meremaa — Havai — Los Angeles — Toronto, kestvusega kaks kuni kolm nädalat, kusjuures lend Torontost Los Angelesi ja tagasi toimub Air Canada poolt, ülejäänud lend aga Ameerika „Continental Airline'i" poolt. Kuna lend toimub jõulu—uueaasta puhkuste kõrghooajal, siis lennu hind grupisõitjatele on tunduvalt odavam võrreldes üksikisikute sõidupileti hinnaga. Tingimus grupilennu sooritamisel on lennud nädalapäevade, mitte nädalalõppude jooksul.

Et võimalikku hinnatõusu kas inflatsiooni või lennuhindade suurenemise näol ära hoida, tuleb esimene sissemaks 25% tasuda märtsikuu jooksul ja ülejäänud osa hiljemalt juulis k.a.

Paljudel kaasmaalastel ülalmainitud kohtades leidub sugulasi, sõpru või häid tuttavaid, kelle juures peatuste ajal viibida, et reisikulusid öömajade osas vähendada. Kui aga leidub osavõtjate hulgas isikuid, kellel puuduvad öömaja võimalused, siinne reisibüroo Montrealis asuva ettevõtte vahendusel saab ka öömaja nõudmisi soodsalt ette ära korraldada, kusjuures maks öömajade eest tuleb eraldi tasuda.

Soovikorral reisibüroo esindaja on nõus vastaval koosolekul suulist informatsiooni andma lennu läbiviimiseks ja mitmesugustele reisiga seoses olevatele küsimustele vastama, kui leidub küllaldasel hulgal sõidust osavõtjaid. Asjast huvitatuil esialgse informatsiooni saamiseks ja sõiduks registreerimiseks helistada R. Marley, (416) 223-0080 peale kella 17.00 õhtuti või kirjateel — 9 Parravano Court, Willowdale, Ontario M2R 3S8 hiljemalt 18. veebruariks 1983. a.

„MEIE ELU" asutas Eesti ühiskond ja seisab eesti ühiskonna teenistuses.

KUHU MINNA?

★ Laup., 12. veebr. Baltimore Eesti Majas Valentini pidu algusega kl. 8 õ.

★ Laup., 12. veebr. Peetri kirikus sümfooniakontsert algusega kl. 7.30 õ.

★ Pühap., 15. veebr. „Trinu" Pärastlõuna Peetri kiriku seltskondlikes ruumes algusega kl. 3 p.

★ Reedel, 18. veebr. A.K. Sõprusõhtu Tartu College'is algusega kl. 7.30 õ.

★ Laup., 19. veebr. Meeskoori Eesti Vabariigi aastapäeva tähistamise koosviibimine Eesti Majas algusega kl. 7 õ.

★ Pühap., 20. veebr. noortekoori „Päike" kontsert Royal Conservatory of Music, 273 Bloor St. W. algusega kl. 3 p.

★ Pühap., 26. veebr. Eesti Vabariigi 65. aastapäeva kontsert-aktus Toronto Ülikooli aulas, King College Rd., algusega kl. 3 p.

★ Laup., 5. märtsil T.E.R.R. Kungla „Tõnisepäev„ Minkler Auditooriumis, Seneca College'is algusega kl. 7 õ.

★ Laup., 12. märtsil Segakoori „Lõbus laupäevaõhtu" Eesti Majas algusega kl. 7 õ.

KOPRA SALK TULI ESIKOHALE

Eesti Skautide Malev Kanadas igaaastane salgavõistlus, mis algas rohkem kui 25 aastat tagasi kolmekuulise korrespondentsvõistlusena on nüüd muutunud ühekordseks kohapeal toimuvaks võistluseks. Maleva üksused olid tol ajal hajutatud üle Kanada idarannikust kuni lääneranikuni. Eestlaste rahvusliku elu konsentrerumisega Ontario ja täpsemalt veel Toronto piirkonda on tarvidus sellise aegaviitva kirivõistluse järele kadunud.

Seekordne võistlus, mis seisis sõlmede sidumises kiiruse peale toimuski laupäeval, 22. jaanuaril 1983. a. Toronto Eesti Maja noorteruumis. Kohal olid skautüksuse „Lembitu Malev" ja Kalevi lipkonna salgad. Esimesest viis ja teisest kaks salka.

Võistluse korraldaja maleva skautide tööala juht skm. Jaan Lepp selgitas veelkord juba varem kirjalikult kättesaadetud võistlustingimusi ja siis asuti ühekaupa laudade juurde, kuhu olid asetatud sõlmenöörid. Iga salga poiss sõlmis viis sõlme kiiruse peale, kusjuures valesti seotud sõlmede eest arvestati lisaaega vastava valemi kohaselt. Kontrollijatena tegutsesid üksuste juhtkondade liikmed.

Salgavõistluse võitis Kalevi lipkonna Kopra salk, olles saavutanud keskmise aja skaudi kohta 27,3 sekundit. Individuaalselt osutusid maleva kiiremateks sõlmesidujateks Peeter Poolsaar (Kalev, Kopra salk) 16,7 sek., Topher Timusk (Lembitu, Metssea salk) 22,0 sek. ja Marcus Silmberg (Lembitu, Merilõvide salk) 22,2 sek.

Jüripäeva paraadil antakse võitjale salgale salgavõistluse igavesti rändav auhind üheks aastaks — „Põhjakotka" lipp ja parimatele poistele individuaalauhinnad.

Skaut Martin Tabur skautüksusest „Lembitu Malev" sõlmi sidumas.

Teadaanne pensionäridele

Järjekordne Pensionäride Klubi koosviibimine on neljapäeval, 17. veebruaril kl. 2.30 p.l. Eesti Maja suures saalis.

Kõik liikmed ja külalised on teretulnud.

JUHATUS

Vaipade ja mööbli keemiline puhastus

aamuti akende pesemine. „Scotch stainguard" hinna sees. Söögituba, elutuba ja koridor $59.95. Pensionäride korteritele hinna-alandus.

PEETER VALING — Tel. 690-4961

TORONTO HELSINGI $895

Kiirem ja odavam regulaarne lend Torontost Helsingi ja tagasi

„Varem sõitsime osa bussiga, sellel suvel lendame Torontost Helsingi."

FINNLINK grupi lendudes Teie sõidate Air Canadaga Mirabeli, Montreali lennuväljale ja sealt jatkate reisi Finnair'i regulaarse lennuga Helsingi. Teie tagasilend toimub sama moodi, Helsingist Finnair DC-10 ja Montrealist Air Canadaga Torontosse. Tehke valik väljasõitude ja tagasilendude ajast Torontost Helsingi ja tagasi alljärgnevas ajatabelis.

Lennud Torontost: Mai 20, 25, 27. Juuni 3, 17, 22. Juuli 1, 13, 27. August 3, 10. Sept. 2, 16, 1983.

Tagasilend Helsingist Torontosse: Juuni 11, 19, 29. Juuli 6, 13, 20, 27. August 3, 17, 24, 31. Sept. 17. Okt. 1, 1983.

Sõidu kestvus peab olema 14—90 päeva.

Hinnad Montrealist:		**Hinnad Torontost:**	
Mai ja september		Mai ja september	
Täiskasvanud	$799	Täiskasvanud	$895
Lapsed alla 12 a.	$400	Lapsed alla 12 a.	$448
Sülelapsed alla 2 a.	$80	Sülelapsed alla 2 a.	$90
Juuni, juuli ja august		Juuni, juuli ja august	
Täiskasvanud	$899	Täiskasvanud	$995
Lapsed alla 12 a.	$450	Lapsed alla 12 a.	$498
Sülelapsed alla 2 a.	$90	Sülelaps. alla 2 a.	$100

Ühenduste hindade osas Torontosse või Montreali pöörduge teile sobiva reisibüroo poole.

Lennupiletid peavad olema reserveeritud ja makstud vähemalt 30 päeva enne väljalendu. Lennust ärajäämisel 10% lennu hinnast ei ole tagastatav. 10% peab sisse maksma reservatsiooni tegemisel. Grupilennus peab olema vähemalt 20 reisijat.

„Friendly Finland" Tours

Soomes viibimise ajal teie võite kasutada mõõdukate hindadega ringsõite koos kompetentsete reisijuhtidega Saimale, Polaarvöötmesse, Stokholmi, teistesse skandinaavia pealinnadesse ja rongiga Leningradi.

Võtke ühendust reisibürooga või

FINNAIR

Toronto 416 362-1511
Montreal 514 282-1173
Vancouver 604 687-7582

Subject to Government approval

Air & Sea Travel Service
Marja Markkula
705 949-4183

Eaton's Travel Service
100 Elm St. East
Sudbury, Ontario P3E 4R5
705 673-2181 Helvi Ho

Intercontinental-Holiday Travel
121 Larch St. Sudbury,
Ontario P3E 1B8
705 674-9960

Koho International Travel
191 Eglinton Ave. East
Toronto, Ontario M4P 1K1
416 485-9437

Lakehead Travel Agency Ltd.
170 S. Algoma Street
Thunder Bay, Ont. P7B 3B9
807 345-2158

Loma Travel Ltd.
3590 E. Hastings St.
Vancouver, B.C. V6K 2A7
604 294-3261

OML Worldwide Travel Agency
1769 Regent St.,
Sudbury, Ont. P3E 3Z7
705 522-3303

Ritari Agencies Ltd.
1984 Regent St. S.,
Sudbury, Ont. P3E 1A2
705 522-6200

Skytrain Tours & Travel Ltd.
2656 Danforth Avenue
Toronto, Ontario M4C 1L7
416 690-4922

Thunder Country Travel
301 Bay Street
Thunder Bay, Ontario P7B 1R9
807 345-5432

Uniglobe-Aatco Travel North Ltd.
Atria North, Ste. A 121
2255 Sheppard Ave. E. Willowdale
416 497-3622 Anja Kivinen-Velickovic

Ventra Travel Services Ltd.
5915 West Boulevard
Vancouver, B.C. V6M 3X1
604 263-1951

Yorkland Travel Ltd.
185 Yorkland Blvd.
Ramada Inn Hotel—Lobby
Willowdale, Ontario M2J 4B2
416 497-0300

Youlten Travel Inc.
156 Cedar St. South
Timmins, Ontario P4N 2G8
705 267-6449